

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 11-21-2018

ŠIAME NUMERYJE:



J. Basanavičius –
lietuviškasis Mozė – 2 psl.



D. Sabonis
nepaliauja stebinti – 9 psl.

DRAUGAS
Mano laikraštis
nuolatinis,
patikimas,
mus rišantis.

Jis keitė mūsų supratimą apie teatrą

Lapkričio 21-oji – režisieriaus Eimunto Nekrošiaus gimtadienis. Tačiau vietoje didžiulio torto su 66 žvakutėmis – šv. Mišios už jo sielą Vilniaus Šv. Pranciškaus Asyžiečio (Bernardinų) bažnyčioje ir ilgos eilės jo gerbėjų ir kolegų prie „Meno forto“ salės, norinčių atsisveikinti su Eimuntu prieš paskutinę jo kelionę.

Lietuva neteko genijaus... Lietuvoje mirė dalis teatro... Taip pažinojusieji ir net nepažinojusieji, bet vertinūsieji jo talentą kalba apie netikėtai lapkričio 20-osios naktį mirusį teatro režisierių. Kito Nekrošiaus nebus. Nekrošius Lietuvos teatrą išvedė į pasaulio lygmenį. Visa tai tiesa. Bet E. Nekrošius buvo ypač kuklus žmogus. Kuklios bus ir jo laidotuvės gimtinėje, Šiluvos miestelio kapinėse. Šeima atsisakė valstybinių laidotuvių, jos bus privačios.

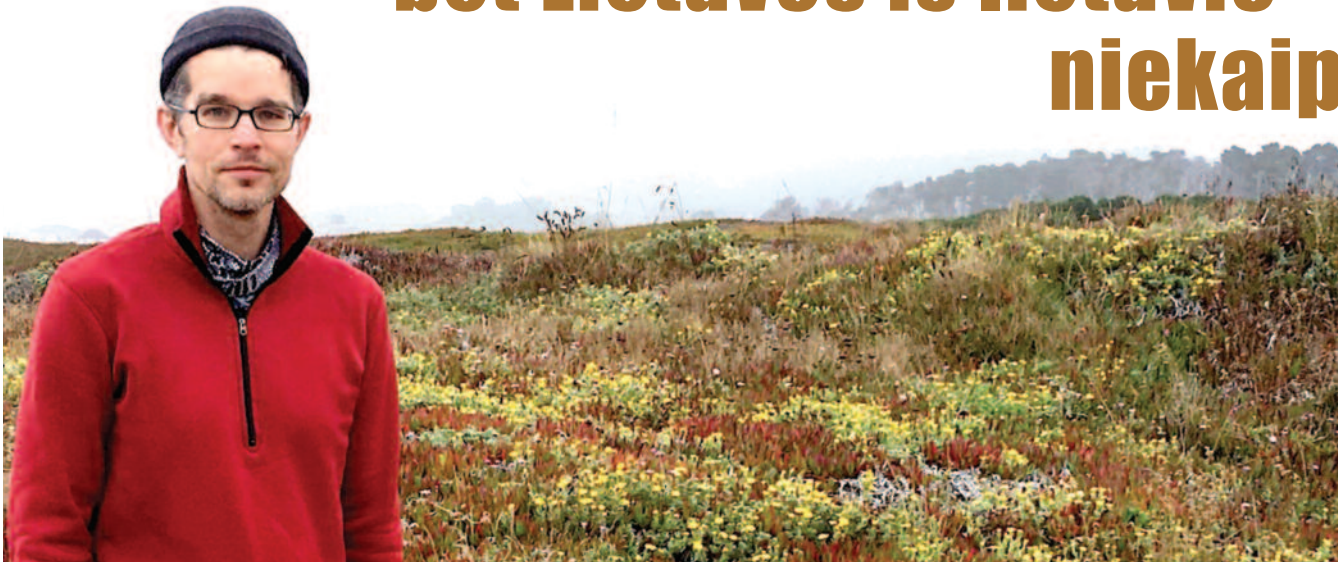
Eimunto Nekrošiaus vardą žinojo teatralai visame pasaulyje. Paliko jis savo pėdsaką ir Amerikoje. Pirmoji Jaunimo teatro išvyka su jo režisuotais spektakliais buvo ištis istorinė – nuo to laiko praėjo jau 30 metų. Dvidešimtmečio proga šį neįtikėtiną šuolį per geležinę uždangą prisiminėme su Jaunimo teatrą pakvietusiais Jane ir Bernie (dabar jau a. a.) Sahlins ir režisierių visur lydėjusiu bei jam vertėjavusiu Arūnu Čiuberkiu. Šį prieš dešimt metų „Amerikos lietuvyje“ paskelbtą straipsnį dabar siūlome jūsų dėmesiui.

– 10 psl.



Eimuntas Nekrošius ir Audronė Misiūnienė Jaunimo centre. Jono Kuprio nuotr.

Lietuvų galima išmušti iš Lietuvos, bet Lietuvos iš lietuvio – niekaip



Laurynas Latvis kelionėje palei Ramųjį vandenyną.

Asmeninio albumo nuotr.

RASA SĖJONAITĖ

Laurnas Latvis gimė ir augo Telšiuose. Skaitymas buvo vienas svarbiausių Laurno užsiėmimų nuo mažens. Kai bendraklasiai rungdavosi, kas pirmas gaus perskaityti reikiamą knygą iš mokyklos bibliotekos, Laurynas galėdavo tiksliai pasakyti, kokioje lentynoje ta knyga yra jo namuose. Tėvai mėnesio algą išleisdavo metinei pačių įvairiausių laikraščių ir žurnalų prenumeratai, o Laurynas turėjo užduotį sergėti pašto dėžutę, nes visi spaudiniai kartais tiesiog netilpdavo. Didelė trauka knygų pasauliui atliepė Laurno pomėgį rašyti. Šiuo

metu jis pirmuosius literatūrinius bandymus patiki kultūros laikraščiui „Šiaurės Atėnai“. Kadangi studijavo vokiečių kalbą ir literatūrą Vytauto Didžiojo universitete, iš vokiečių į lietuvių kalbą išvertė taip pat kelias krikščioniškas knygas. Toje pačioje Alma Mater studijavo ir žurnalistiką. Laurynas yra žaidęs ir krepšinį. Krepšininku netapo, bet vienerius metus treniravosi ir net vienoje komandoje žaidė su dabartiniu nacionalinės vyrų krepšinio rinktinės treneriu. Siūlome įdomų pokalbį su tautiečiu Laurynu Latviu, kuris beveik dvidešimt metų gyvena JAV.

– 7 psl.

PRISIMINKITE DRAUGĄ SAVO TESTAMENTE

www.draugas.org/palikimai

Tel. 773-585-9500

Lietuvių tautos Mozė – Jonas Basanavičius

JONAS JAKIMAVIČIUS

Minint Lietuvos valstybės atkūrimo šimtmetį aikštėje priešais filharmoniją Vilniuje, kur 1905 m. J. Basanavičiaus iniciatyva vyko Didysis Vilniaus seimas, iškiliamam Vasario 16-osios akto signatarui jo gimimo dieną lapkričio 23-įją atidengiamas paminklas. Ta proga prasminga būtų prisiminti J. Basanavičiaus nuveiktus darbus Lietuvai, jo indėlį į lietuvių nacionalinį atgimimą ir iš to kilusį Vasario 16-osios aktą bei nacionalinės valstybės sukūrimą 1918–1920 m.

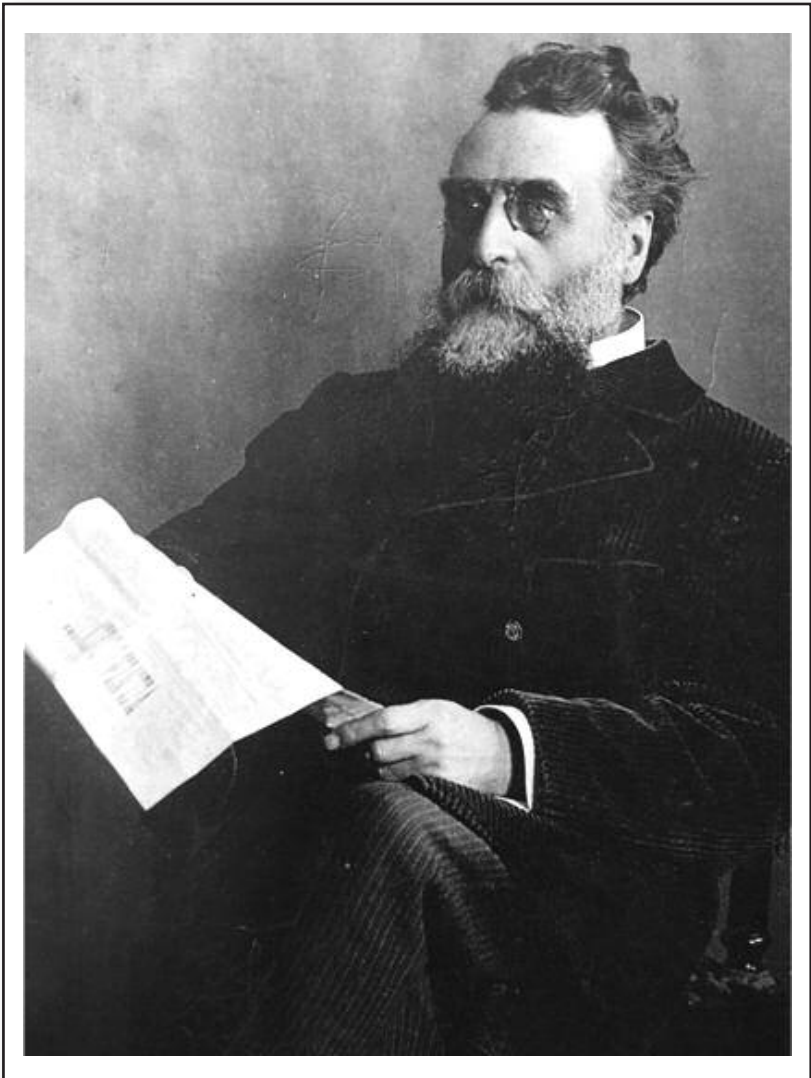
L iūdnai pagarsėjusioje spaudos draudimo gadynėje XIX a. Lietuvos padangėje sužibo J. Basanavičiaus „Aušra“, lietuvių tautai įžiebusi šviesesnės ateities viltį ir tikėjimą ateitimi, uždegusi karšta Tėvynės meile. Tie dalykai yra svarbiausi, kad tauta nepražūtų, išlaikytų gyvybę. J. Basanavičius ir kiti aušrininkai pažadino tautinį atgimimą, paskatino pačius lietuvius sukrusti gelbėti savo tautos gyvybę.

Jonas Basanavičius – vienytojas, švietėjas, idėjinis, organizacinis ir politinis vadovas. Pažvelkime, ką į lietuvių nacionalinį atgimimą jis įnešė konkrečiai, kokie buvo svarbiausi jo nuveikti darbai.

J. Basanavičiaus laidotuvių dieną buvo tarti tokie žodžiai: „Dr. J. Basanavičius kaip Mozė vedė mus iš tyrumų pažadėtojon žemėn, laisvojon Lietuvon...“ Taigi kuo J. Basanavičius buvo panašus į Mozę, kuris vedė žydų tautą iš Egipto vergijos į laisvos tautos būvį? Šv. Rašte užrašyti Mozės žodžiai: „Galinga ranka Viešpats išvedė mus iš Egipto, iš vergijos namų. Kai faraonas kietaširdškai užsispyrė neleisti mums išeiti...“ (Išėjimo 13, 15). Išėjus į laisvę Mozė paskelbė iš Dievo savo tautai pirmuosius įstatymus. Šie įstatymai „Dekalogo“ vardu sudaro mūsų civilizacijos pagrindą.

O mūsų nacionalinio atgimimo patriarchas J. Basanavičius lietuvių tautą vedė iš žiaurios carizmo priespaudos, kai buvo uždarytas Vilniaus universitetas, uždrausta lietuvių spauda, į laisvos, kultūringos tautos būvį, kai tauta turi savo nacionalinę valstybę. Vėliau, jau po Vasario 16-osios akto, kai Valstybės Tarybai buvo leista nustatyti kraštui Konstituciją, J. Basanavičius kartu su visa Lietuvos Taryba priėmė pirmuosius įstatymus, padėjusius Lietuvos valstybės pagrindus. Tai patvirtina teisininkas Mindaugas Maksimaitis veikale „Lietuvos Valstybės Taryba kaip konstitucinis institutas“ (Jurisprudencija. 21/13/tomas. Vilnius, 2001 m. p. 24–26).

Grįžęs į Lietuvą 1905 m. J. Basanavičius tarp lietuvių inteligentų jau turėjo autoritetą kaip „Aušros“ įkūrėjas. Jo patarimo dėl „Varpo“ steigimo klausė V. Kudirka. Vilniuje jau ėjo Petro Vileišio lietuviškas laikraštis „Vilniaus žinios“. Nuo 1901 m. buvo atgauta Šv. Mikalojaus bažnyčia, pirmoji bažnyčia Vilniuje su pamaldomis lietuvių kalba. Pirmas didis žygis, J. Basanavičių padaręs realiu lietuvių vadovu, buvo Vilniaus Didžiojo Seimo suorganizavimas.



Jonas Basanavičius

Basanavičius, organizuodamas Vilniaus Seimą, jau turėjo Lietuvos ateities viziją, ateities programą. Ta vizija jis sugebėjo įtikinti pirmiausią Vilniaus inteligentų grupę, susitelkusią aplink „Vilniaus žinias“. Tuo metu J. Basanavičius parašė atvirą memorandumą caro valdžiai dėl Lietuvių tautos padėties ir jos reikalavimų. Tai buvo labai drąsus memorandumas. Jame sakoma: „...lietuvių tauta paskutiniame 25-metyje atbudo iš amžino snaudulio, ir paskutiniu laiku tautiškoji sąmonė paplito po visą Lietuvą. Lietuviai dabar didžiuojasi savo kalba, būdu ir papročiais, didžiai brangina istoriškąsias savo tradicijas ir rūpinasi nuosekliai, lygiai kaip ir kitos apšviestos Europos tautos, įgyti tautišką savarankiškumą... Geisdami kuo plačiausios, žmogui įgimtos laisvės, ir sykiu norėdami, kad kitos tautos, kartu su jais gyvenančios, galėtų tuo naudotis, lietuviai reikalauja savo tėvynei plačios autonomijos su įsteigiamuoju Seimu senovės Lietuvos sostapylyje Vilniuje, idant apie savo šalies reikalus patys galėtų tartis“. Panašiai ir Mozė reikalavo faraono: „leisk mūsų tautą į laisvę“.

Rėmėsi Bulgarijos pavyzdžiu

Idomu, kad net kai kuriems lietuvių veikėjams iš pradžių ir autonomijos reikalavimas neatrodė

priimtinas. Kai Basanavičius Petrapilyje kreipėsi į tenykštę lietuvių labdarių draugiją, prašydamas sukviesti platesnį lietuvių inteligentų susirinkimą Lietuvos autonomijos klausimui aptarti, dauguma susirinkimo dalyvių jam nepritarė. Jie įrodinėjo, kad neturint nei vadovėlių, nei pakankamai paruoštų mokytojų, nei ekonominių įstaigų, gautą autonomiją būtų sunku išlaikyti. Kiti teigė, kad Lietuva neturinti pakankamai inteligentų. J. Basanavičius šiuos abejojančius taip įtikinęs: „Kol neturime savų vadovėlių, mokysimės iš svetimų. Bet užtat visą savo gyvenimą patys tvarkysimės. Prisiminkime Bulgariją: pradžioje ji nieko neturėjo – nei įstaigų, nei valdininkų, nei mokyklų, nei mokytojų. O dabar išaugo į modernią valstybę“. Šie J. Basanavičiaus žodžiai paveikė draugijos valdybą, ir ji priėmė rezoliuciją reikalauti Lietuvai plačios autonomijos.

Per 25 m. nepriklausomos Bulgarijos sukaupia valstybės atstatymo patirtis, matyt, J. Basanavičiui buvo vienas iš svarbiausių argumentų formuojant nepriklausomos Lietuvos ateities viziją, tvirtas įsitikinimas, kad Lietuva gali, kaip ir kitos Europos šalys – Čekija, Serbija, Bulgarija – atgauti laisvę ir savarankiškai susitvarkyti, remiantis pripažįstama tautų apsisprendimo teise. Beje, visišką nepriklausomybę Bulgarija atgavo 1908 m.

Didžiojo Vilniaus seimo suorganizavimu J. Basanavičius pasireiškė kaip gabus politikas, tautos vienytojas. Suvažiavime J. Basanavičius norėjo įtikinti lietuvius priimti laisvos Lietuvos ateities viziją, pasitarti ir demokratiškai priimti tikslus ir uždavinius, nes „keliai, kuriais mums kaip tautai reikės eiti, kaip arčiausiame laike, taip ir tolimesnėje ateityje, nėra dar visų bendrai paskirti“. Bendrą visų tikslą – Lietuvos autonomijos reikalavimą patvirtino suvažiavimo rezoliucijos.

Vėliau, jau 1917 m. Vilniaus konferencijoje, šis laisvės troškimas virto bendru visiems lietuviams nepriklausomos, demokratiniiais pagrindais sutvarkytos Lietuvos valstybės etnografinėse ribose reikalavimu jau vokiečių valdžiai.

Turime tapti kultūringa tauta

Svarbiausias J. Basanavičiaus darbas Lietuvai – Lietuvių mokslo draugijos (LMD) įkūrimas ir jai pirmininkavimas iki gyvenimo pabaigos. Dar 1882 m. J. Basanavičius kvietė lietuvius steigti mokslo draugiją mūsų kalbai, tautinei kultūrai puoselėti. J. Basanavičius visada rūpinosi „ką Lietuvai gera padaryti“. Reikėjo lietuvių tautą plačiai žadinti, reikėjo jos istorinę savimoneį gaivinti, reikėjo ją apšviesti mokslu ir mokyklomis, kad ji kaip atgimusi, save suvokianti, kultūringa tauta vėl jaustųsi visavertė tarp Europos tautų ir galėtų įgyti sau prideramų teisių, kaip lygi tarp kitų tautų kurti ir tvarkytis.

Nukelta į 14 psl.

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday
and Saturday

except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by

the Lithuanian Catholic Press Society,

4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532.

Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284

Periodical class postage paid at Chicago, IL

and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$150.00.

GARBĖS PRENUMERATA \$250.00

JAV – metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase – \$340.00 • kartą per savaitę \$240.00

| Kanada – metams \$390.00 (USD) • 1/2 metų \$210.00 (USD) • 3 mėn. \$110.00 (USD)

| Lietuvą paprastu paštu – metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

Internetinė prenumerata – metams \$99.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA

JAV metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

| Kanada – metams \$150.00 (USD) • 1/2 metų \$120.00 (USD) • 3 mėn. \$75.00 (USD)

| Lietuvą – metams \$70.00

Mažindami pašto išlaidas, prenumeratos kvitų nesiunčame. „Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

Administracija dirba kasdien nuo 9:00 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

Redakcija dirba kasdien nuo 8:00 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.

Administracija –
skelbimai@draugas.org., administracija@draugas.org

Reklama – Audronė Kižytė,
audreykizys@gmail.com, 630-805-1404

Vyriausioji redaktorė –

Ramunė Lapas

vyr.redaktore@gmail.com

Redaktorė –

Virginija Petrauskienė

Techninis redaktorius –

Jonas Kuprys

Korektorė –

Dalia Sokienė

Už skelbimų turinį ir kalbą neatsakome.

Straipsnių autorių nuomonė nebūtinai
sutampa su redakcijos nuomone.



Kongreso narys John Shimkus ir Sigitas – beveik giminės! Asmeninio albumo nuotrauka



JAV LB Krašto valdybos nariai lankosi LR ambasadoje Washingtone. S. Šimkuvienė – pirmoje eilėje, viduryje, už jos – ambasadorius Rolandas Kriščiūnas.

Džiaugiuosi, kad galėjau prisidėti prie JAV LB veiklos

SIGITA ŠIMKUVIENĖ

Stebiuosi, kaip greitai bėga laikas. Puikiai prisimenu save, prieš 17 metų tik atvykusią į šią draugišką šalį ir pradėjusią bendruomenininkės „karjerą“. Man tiesiog pasisekė, kad mano aplinkoje atsirado tiek iškilių JAV Lietuvių Bendruomenei (LB) nusipelnusių žmonių.

Pirmą kartą a. a. Vaivą Vėbraitę sutikau A.P.P.L.E. programos surengtuose kursuose Lietuvoje, Klaipėdoje. Ji buvo šios programos direktorė ir mums, Lietuvos mokytojams, kalbėjo apie lietuvišką tapatybę ir Lietuvos išeivių misiją. Po keleto metų vėl atsiradau šalia Vaivos Vėbraitės, kuomet atvykau gyventi ir dirbti į New Haven (CT) miestelį – susitikime Šv. Kazimiero bažnyčioje.

Taip suradau mažą LB New Haven apylinke, kur sutikau puikius jos narius – dr. Eloną ir Rimą Vaišnius, gausią generolo Jono Kronkaičio šeimą ir kitus. Esu dėkinga likimui, kad mane globojo Jurgis Kisieličius, vis paveždamas į kitų LB apylinkių renginius CT. Taip susipažinau su daugybe šaunių žmonių – Dzikų, Banevičių, Aleksandravičių, Zdanių, Karosų, Nenortų, Ivaškų, Vaišnių ir kitų šeimų, su kuriais ir dabar palaikau ryšius. Kas mane labiausiai nustebino – jų meilė tėvynei Lietuvai, lietuviškos kultūros, tradicijų saugojimas bei perdavimas savo jaunesnėms atžaloms. Gyvendama Lietuvoje to tikrai nejaučiau, buvo viskas įprasta.

Nors buvau aktyvi bendruomeniniame gyvenime, jaučiau nostalgiją Lietuvai. Atėjusi dirbti į JAV LB sutikau daug puikių iškilių veikėjų – dr. Romualdą Kriaučiūną, Arvydą Barzduką, a. a. Bronių Nainį, Reginą Narušienę, Algimantą Gurecką, Marytę Remienę, Rimą Gedeiką ir kitus.

Mano pirmosios Tarybos sesijos ryškiausias prisiminimas – iki tol nebuvausi mačiusi taip toli nuo Tėvynės susirinkusių tiek daug Lietuvos patriotų, įdomių žmonių. Į sesiją buvau pakviesta gerbiama Algimanto ir Teresės Gečių, sesijoje mane globojo seselė Margarita Bareikaitė iš Putnamo. Įspūdziai neapsakomi – iki šiol prisimenu apsilankymą sename Washington, DC pašte, kur buvo atidaryta Rasos ir Mato Mizgirių iš Lietuvos gintaro paroda, pirmą pažintį su diplomatais, dirbančiais JAV. Nustebino dalyvių gausa, garbus amžiaus nariai ir įdomi lietuviška kalba, neįprasta mums, atvykusiems iš Lietuvos. Būdama 45 metų jaučiausi kaip paauglė, stauga „įkritusi“ į suaugusiųjų gyvenimą ir nesuprantanti, kas vyksta. Labiausiai įsiminė ilgos diskusijos ir ilga norinčiųjų pasisakyti eilė... įstrigo visuomeninių reikalų tarybos nutarimas – „atsiimti Karaliaučiaus kraštą“. Įsiminė Tarybos nario iš Detroito Narimanto Udrio žodžiai, pasakyti per šią sesiją – suklusau, išgirdama pasisakymą, suprantama man, tik atvykusiai iš Lietuvos, kalba.

Didelis iššūkis buvo pačiai patraukliai pateikti mums, tada vadinamiems „ateiviams“, šios organizacijos tikslus ir kartu sudominti įsitraukti į jos veiklą. Galiu pasigirti savo gebėjimu betarpiškai bendrauti su įvairiomis asmenybėmis, juos sudominti ir „įvelti“ į LB veiklą. Džiugu, kad per keliolika metų išaugo LB apylinkių skaičius, į esančias apylinkes įsitraukė jaunesnė karta.

Kas pasikeitė LB nuo to laiko, kai dalyvavau pirmojoje Tarybos sesijoje? Keitėsi Tarybos narių am-

žius, jaunėjo LB apylinkių ir apygardų valdybų nariai. Apylinkėse verda įdomi veikla, kūrybiški žmonės sugalvoja įvairių būdų švęsti Lietuvos Nepriklausomybę, puoselėti lietuviškas tradicijas. Mūsų jėga glūdi apylinkėse – jūs net negalite įsivaizduoti, kiek jose turime talentų! Sunkiausia buvo įrodyti kai kuriems visuomenės veikėjams, kad su nauja, ateinančia jaunų veikėjų banga galima gražiai bendradarbiauti ir dirbti kartu. Daug skaudžių nesusipratimų buvo keliose stipriose apylinkėse – jauni žmonės nusivylė, nusisuko ir „dingo“ iš lietuviškos veiklos.

Visi JAV lietuviai priklauso LB jau vien dėl to, kad yra lietuviai. Bet aktyvūs nariai yra tie, kurie įsijungia į organizacijos renginių ruošimą. Kaip visada, aktyvus žmogus dalyvauja net keliose organizacijose ir taip išreiškia save.

Manau, yra labai svarbu LB, kaip organizacijos, „pristatymas“ naujiems jos nariams. Ypač – dabartiniu metu, kai turime lituanistinių mokyklėlių. Apie lietuviškas organizacijas ir jų veiklą turėtų kalbėti jauni jų veikėjai. Manau, kad galima sudominti ir įtraukti daugiau narių. Turiu konkrečių pavyzdžių, kaip įtraukiau į Krašto valdybą (KV) darbą žmones, anksčiau net nedalyvavusius LB veikloje. Dažnai savo pokalbiuose paklausdavau: „Jei mes dabar neįsijungsime, kas tada? Dabar mūsų laikas.“

Per tuos keliolika intensyvių mano savanoriavimo metų JAV LB KV pavyko pritraukti naujų narių – iš jų išaugo puikių, sumanių vadovų. O jau jų kūrybiškumo, darbštumo galėtų pavydėti ir Lietuvos Seimo bei Vyriausybės nariai.

Kas darbuojasi pelno nesiekiančiose nevyriausybiniuose organizacijose, žino, kad pasikeitė joms keliama šalies įstatymų numatyti reikalavimai. Turime atsiskaityti ne tik IRS, bet ir atlikti metinį auditą, kuris organizacijai kainuoja didelių pinigų. Džiaugiuosi, kad pirmininkaujant KV teko dirbti su puikiu žmogumi, darbščiu savo dalyko žinovu Algimantu Gustaičiu. Jo dėka JAV LB finansai sutvarkyti puikiai, laiku atsiskaitoma su valdžia, „spaudžiamos“ apylinkės, apygardos, kad savo ataskaitas pateiktų laiku ir tvarkingai.

Galiu pasidžiaugti tikra renginių gausa ne tik šiais, Lietuvai ypatingais metais, bet ir ankstesniais. Kūrybiški, sumanūs KV nariai dirbo uoliai ruošdami paraiškas Lietuvių Fondui (LF), kurio skiriamas finansavimas leido surengti daug ir įvairių renginių bei vykdyti kitus projektus. Per šiuos kelerius me-

tus susiklostė darbingi, nuoširdūs santykiai su LF vadovybe, administracija. LF teigiamai vertino mūsų parašytus projektus, todėl lietuviška veikla ypač suaktyvėjo. Atsirado galimybės paremti daugelio apylinkių kultūrinę veiklą.

Šiais metais Lietuvių išeivijos studentų stažuotių programa (LISS) atšventė dešimtmetį. Pasirašytos bendradarbiavimo sutartys su Vilniaus universitetu (VU), Vilniaus Gedimino technikos universitetu (VGTU), Lietuvos sveikatos mokslų universitetu (LSMU), o studentai, atlikę penkių savaičių stažuotes Lietuvos įstaigose ir įmonėse, gavo po penkis kreditus pagal savo būsimas specialybes: iš VGTU – būsimi inžinieriai, architektai, iš LSMU – būsimieji medikai.

Bendradarbiaujame su Kauno technologijos universitetu (KTU), tardamiesi dėl studentų būsimų stažuotių ir bendradarbiavimo sutarties pasirašymo. LISS programai vadovavau penkerius metus. Kviečiu tėvus, senelius pakviesti savo vaikus ir vaikaičius įsijungti į šią programą.

Džiaugiuosi, kad galėjau aktyviai prisidėti prie LB veiklos. Kartu ir pati praplėčiau savo akiratį, gavau neįkainojamo turto – tai neapsakomos pažintys su daugybe nuostabių žmonių. Teko dirbti su puikiais JAV LB KV pirmininkais – A. Gečiu, V. Vėbraite, Vyta Maciūnu, su kuriais dirbdama sukaupiau vadovavimo patirties ir daug ko išmokau. Esu dėkinga jiems už pagalbą.

Galiu drąsiai teigti, kad palieku atjaunėjusią, kūrybišką ir darbščią LB organizaciją. Pačios surasti ir „paauginti“ LB veikėjai iš vietinių apylinkių perėjo į KV narių sudėtį. Tikėkime nauja karta, jos užmojais. Visuomet esu pasiruošusi padėti ir patarti.

Noriu nuoširdžiai padėkoti KV nariams, kartu dirbusiems su manimi dvi kadencijas ir nuveikusiems daug svarbių darbų bei gana aukštai iškėlusiems LB veiklos karteles – tai dr. Elona Vaišnienė, advokatas Rimas Domanskis, Algimantas Gustaitis, Juozas Kazlauskas, Janina Udrienė, Austėja Sruoga, Rūta Pakštaitė, Laima Liutikienė, Loreta Timukienė, dr. Rimas Vaičaitis, Rimantas Bitėnas, Almantas Galvanauskas, Liepa Boberienė, Ieva Smitd, Rasa Dooling, dr. Regina Balčaitienė, Auksė Motto, Daiva Navickienė, Gražvydas Supronas, Danelė Vidutienė, Jonas Howes, Valdas Buožys, kunigai Gintaras Jonikas ir Valdas Aušra, Diana Plačiakienė, Angelė Kavakienė, Tomas Mitrulevičius, Neringa Pangonytė, Rasa Mitrulevičienė, a. a. Dalė Lukienė, a. a. Laurynas Vismanas.



Lietuvos dainų šventėje Sigitas dainą traukia kartu su Prezidente Dalia Grybauskaite.

TELKINIAI

Emilija: „Renkuosi nelengvą, bet savo kelią“



„Amerikoje jaučiuosi kaip filme“, – sako E. Pukevičiūtė.



Emilija Čikagoje surengė ne vieną koncertą.

Ramunės Lapas nuotr.

VIRGINIJA PETRAUSKIENĖ

Dešimčiai dienų iš Lietuvos į Čikagą atvykusios 19-metės dainų atlikėjos Emilijos Pukevičiūtės laikas yra suplanuotas kone minučių tikslumu. Jai reikia suspėti ne tik padainuoti šeštadienį, lapkričio 24 d. Balzeko lietuvių kultūros muziejuje vyksiančiame „Alatėjos“ surengtame labdaros renginyje. Mergina jau spėjo surengti nedidelius koncertus Tėviškės parapijoje, padainuoti ir susipažinti su Čikagos liuanistinės mokyklos bendruomene. Emilija žada pagiedoti Lemonte Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijoje lapkričio 22 d. 10 val. r. vyksiančių Padėkos dienos šv. Mišių metu, taip pat ir sekmadienį, lapkričio 25 d. 11:25 val. r. Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje bei po šv. Mišių surengti pasirodymą šios parapijos salėje.

Amerikoje pasijuto tarsi filme

Emilija pasikvietusi ir ją globojanti „Alatėjos“ vadovė Audronė Sidaugienė stengiasi, kad jaunoji viešnia galėtų Čikagoje kuo daugiau pamatyti ir patirti.

„Pirmą kartą esu Amerikoje, kuria svajočiau pamatyti nuo mažens. Man čia viskas atrodo tarsi kino filme: didžiuliai dangoraižiai, daug automobilių. Ir kas keisčiausia – šiame mieste tiek daug lietuvių. Jau spėjau tautiečių bendruomenėje surengti du koncertus, sulaukiau daug pagyrimų, todėl jaučiuosi tarsi žvaigždė“, – „Draugui“ sakė E. Pukevičiūtė.

Iš Pakruojo rajono Linkuvos miestelio atvykusi viešnia pasakojo, kad ji nuo mažens mėgo kurti eiles ir dainas. Paūgėjusi, jau mokydamosi Linkuvos gimnazijoje, Emilija aktyviai įsijungė į visuomeninę mokyklos veiklą: organizavo įvairius renginius, pati juos ne tik vedavo, bet ir pasirodydavo kaip atlikėja: skaitydavo eiles, dainuodavo. Ji net buvo įkūrusi teatro grupę, kurios aktoriams pati vadovavo, rašė scenarijus ir režisavo spektaklius.

Taip pat mergina ne kartą sėkmingai dalyvavo respublikiniuose poezijos konkursuose, kuriuose jos kūryba neliko nepastebėta – Emilijos eilėraščiai pelnė prizines vietas.

Talentinga mergina prisipažino svajojanti apie aktorystę. Tiesa, pirmaisiais metais po mokyklos baigimo ji net nebandė siekti savo svajonių

studijų Lietuvos muzikos ir teatro akademijoje. Viena iš priežasčių – Emilija sako pirmiausiai norinti užsidirbti šiek tiek pinigų mokslams. Ji įsidarbino vienoje įmonėje pardavimų vadybininke.

Skaudi patirtis: augo be mamos, su įmote susipiko

Nuolat besišypsanti, lengvai bendraujanti mergina turi skaudžios patirties. Ją, dar kūdikį, paliko mama. Emilija nuo mažens kartu su dviem savo jaunesniais broliukais augo globėjų Alvyros ir Rimanto šeimoje kartu su trimis savo tėvių vaikais. Vėliau sutuoktiniai įkūrė šeimynos namus ir juose atsirado dar 6 vaikai.

„Niekada nesistengiau ieškoti savo tikrosios mamos. Girdėjau, kad mus ji pagimdė būdama labai jauna. Todėl dar nebuvo pasirodusi motinystei. Mama vadinu mane užauginusią moterį“, – sako E. Pukevičiūtė.

Deja, taip atsitiko, kad pastaruosius metus mergina nebebendravo su ja užauginusia šeima – paliko savo tėvių namus ir juose jau kurį laiką nebesilanko. Jie neatsisveikino gražiai – išsiskyrė susipykę. Mama prieš tai pasakė: arba eini mokytis ten, kur mums atrodo teisinga, arba turi išeiti iš mūsų namų. Emilija pasirinko išeiti, tuo labai supykdydama ją užauginusią moterį.

„Aš nuo vaikystės svajočiau kurti, pasirodyti scenoje. O mane užauginusi mama reikalavo, kad gyvenčiau taip, kaip visi – išigyčiau ‘žemišką’ specialybę, stočiau mokytis į profesinę technikos mokyklą. Toje jos siūlomoje mokykloje galėjau tapti žemės ūkio specialiste arba pardavėja. Nusprendžiau pati siekti savo svajonės“, – atvirai pasakojo Emilija.

„Mano svajonė – kurti“

Pas globėjus pasiliko abu jos broliai – 17-metis Dominykas ir 16-metis Šarūnas. Mergina apgailestauja, kad gabus ir apie informatikos specialybę svajojantis jos vyresnysis brolis pakluso tėvių norui ir buvo išsiųstas mokytis į žemės ūkio mokyklą. Jis iki šiol pyksta, kad sesuo nepakluso ją auginusiems tėviams, todėl taip pat su ja kol kas nebendravo. Jaunėlis kartais parašo savo seseriai.

Emilija sako esanti labai atkakli ir žada padaryti viską, kad įgyvendintų savo svajonę tapti aktore. Ji puikiai

baigė gimnaziją, todėl tikisi ne tik įstoti į trokštamą aukštąją mokyklą, bet ir surinkti tiek balų, kad galėtų ten studijuoti nemokamai.

„Kartais atrodo, kad gaunu žodžiais neišsakytą patvirtinimą, jog einu teisingu keliu: sunkią akimirką visuomet atsiranda žmonių, kurie mane paremia, man padeda. Tokių žmonių

dėka jau teko pakeliauti po pasaulį: buvau nuvykusi į Japoniją, štai dabar esu Čikagoje. Aš jau spėjau ne kartą suprasti, kad gyvenimas nėra lengvas: neretai būna sunku jame išsilaikyti. Bet kasdien rytą keliuosi iš lovos ir einu laiminga, kad kol kas galiu daryti tai, ko trokštu: užsiimti kūryba“, – sako jaunoji „Alatėjos“ viešnia.



Po koncerto Tėviškės parapijoje (iš k.): kun. Liudas Miliauskas, Emilija, prof. Darius Kučinskas ir Audronė Sidaugienė.

A. Sidaugienės asmeninio archyvo nuotrauka

GLM

MIELIEJI,
MALONIAI KVIETIAME JUS
Į GRAŽIĄ,
ŽIEMOS TRADICIJA TAPUSIĄ,
KALĖDINĘ ŠVENTĘ

Kalėdų belaukiant

GRUODŽIO 15d 10 val
GEDIMINO LITUANISTINĖ MOKYKLA
126 N. Lake Street, Mundelein, IL 60060

VYKS LOTERIJA IR MUGĖ

LAUKSIME JŲSŲ!

Išankstinei registracijai kalėdinėms dovanėlėms
rašykite iki gruodžio 8 d. el.p. jurita@gontai.us



Kristoforo orkestras Čikagoje surengs du kalėdinius koncertus.

Orkestro archyvo nuotraukos

Tegul Kalėdų laukimą įkvėps nuostabi muzika

AUSTĖJA SRUOGA

Artėjant gražiausioms metų šventėms, sulauksime išskirtinių svečių – vieno iš profesionaliausių Lietuvoje Šv. Kristoforo kamerinio orkestro, vadovaujamo maestro Donato Katkaus bei meno vadovo ir vyr. dirigento Modesto Barkausko.

Vilniaus miesto savivaldybės Šv. Kristoforo kamerinis orkestras garsėja universalumu, profesionalumu, menine vaizduote. Jis – laukiamas svečias ne tik Lietuvos, bet ir užsienio šalių prestižinėse koncertų salėse, tokiose, kaip Paryžiaus Théâtre des Champs-Élysées, Reikjaviko Harpa, Stokholmo Berwaldhallen, UNESCO būstinė Paryžiuje, Varšuvos Karalių rūmai, Sankt Peterburgo M. Glinkos salė, Maskvos P. Čaikovskio konservatorija. Orkestro atliekama muzika yra skambėjusi ir estrados scenose, ir net smėlio karjeruose...

Šv. Kristoforo kamerinis orkestras susibūrė 1994 metais prof. D. Katkaus iniciatyva – meno vadovas ir dirigentas norėjo įgyvendinti idėją įkurti barokinį orkestrą. Šios epochos muzikos atlikimui patirties Lietuvoje tuomet būta mažai – interpretuojant ją buvo remiamasi rusų romantinės mokyklos principais. Į pirmąsias orkestro repeticijas susirinkę talentingi, jauni Vilniaus muzikai iš įvairių Vilniaus orkestrų pirmuosius koncertus surengė jau tų pačių metų vasario mėnesį. 1995 m. naujai suburtas kolektyvas pasivadino Šv. Kristoforo – Vilniaus ir keliautojų globėjo – vardu; orkestrą Vilniaus arkikatedroje palaimino monsinjoras Kazimieras Vasiliauskas.

Daugelis pažymi, kad iš kitų Lietuvos kolektyvų Šv. Kristoforo kamerinis orkestras išsiskiria ypatingu stilistiniu universalumu. Pelnęs „barokinio orkestro“ bei retų partitūrų gaviuntojo reputaciją, orkestras, anot muzikologų, yra ir „puiki bazė visiems lietuvių kompozitorių sumanymams”.

Orkestras nuolat bendradarbiauja su žinomais Lietuvos ir užsienio muzikos atlikėjais bei solistais. Iš pastarųjų galima paminėti šiuos: tai dainininkai Kerstin Avemo (sopranas), Charles Castronovo (tenoras), Violeta Urmana (sopranas), Alfredo Nigro (tenoras), Virgilijus Noreika (tenoras), smuikininkai Maksim Vengerov, Alexander Rybak, Anton Barakhovsky, Jacques Israelievitch, Moti Shmidt, pianistai Maria Jočo Pires, Leonid Chizhik, Konstantin Lifschitz, Tamami Honma, Petras Geniušas, Julian Joseph, violončelininkai David Geringas, Dominique de Williencourt, Marko Ylönen ir Maria Kliegel, taip pat Camilla Hoitenga (fleita), Petras Vyš-

niauskas (saksofonas), Linda Maxey (marimba), Martynas Levickis (akordeonas) ir kt.

Lietuvoje viena charizmatiškiausių akademinės muzikos scenos asmenybių laikomas dirigentas, altininkas, muzikologas maestro D. Katkus daugiau nei 20 metų vadovauja stilistine įvairove ir profesionalumu ža-

vinčiam Šv. Kristoforo kameriniam orkestrui. Ilgus metus maestro vadovaujamas kolektyvas tapo ne tik vienu svarbiausių sostinės meno reprezentantų, bet ir pagrindiniu naujosios lietuvių muzikos interpretatoriumi. „Šv. Kristoforo kamerinis orkestras – Lietuvos kompozitorių draugas”, – kartą yra sakęs kompozitorius Osval-

das Balakauskas.

Paklaustas apie orkestrą, profesorius teigia, jog tai žmonių su skirtingais charakteriais kolektyvas, o bendravimas su šiais žmonėmis ir yra tai, kas jį labiausiai džiugina.

Šv. Kristoforo kamerinio orkestro meno vadovo pareigas užima M. Barkauskas. Muzikas patirties sėmėsi iš profesoriaus Juozo Domarko, tobulingosi pas žymius specialistus užsienyje, o šiandien jį diriguojant galime girdėti svarbiausiose šalies salėse, dirbant su geriausiais kolektyvais. Be to, M. Barkauskas savo patirtimi jau dalijasi ir su augančia dirigentų karta – jis yra Vilniaus Balio Dvariono dešimtmetės muzikos mokyklos ir Lietuvos muzikos ir teatro akademijos dėstytojas.

Pirmą kartą Čikagoje – gruodžio 2 d. sekmadienį, 1 val. p. p. visus labai kviečiame į nuostabų Šv. Kristoforo kamerinio orkestro koncertą „Kalėdų belaukiant”.

Artėjant Kalėdoms, skambanti muzika jūsų širdis pripildys šilumos, gėrio ir jaukumo. Skambės kruopščiai atrinkti, nugludinti kūriniai, kuriems dar geriau atsiskleisti padės Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčios akustinė erdvė. Kas gali būti geriau, nei meistriškai atliekama nuostabi muzika, kuri skamba ypatingoje bažnyčios erdvėje? Visų labai laukiame! Pakvieskite savo draugus, šeimos narius, bendradarbius. Nepraleiskite progos, Šv. Kristoforo kamerinis orkestras žada nuostabų koncertą.

Bilietus bus galima įsigyti prie įėjimo. Bilieto kaina – 25 dol., vaikams iki 6 metų nemokamai, 6–18 metų – 10 dol., senjorams – 20 dol.

Daugiau informacijos bus suteikta tel. 708 668 6214.

A. Sruoga – JAV Lietuvių Bendruomenės Krašto valdybos Kultūros tarybos pirmininkė.

Išvakarėse, gruodžio 1 dieną, 7:30 val. v. orkestras surengs koncertą St. James Cathedral, 65 E. Huron Street, Chicago, IL 60611. Į šį renginį kviečia LR generalinis konsulas Čikagoje. Koncertas nemokamas.



Šv. Kristoforo kamerinis: mes jau pakeliui į Čikagą!



Orkestrui vadovauja charizmatiška asmenybė – dirigentas, altininkas, muzikologas maestro Donatas Katkus.

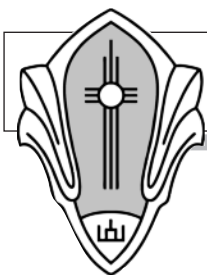


Namams paskolos, apdraustos sąskaitos

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608
773-847-7747 * www.mutualfederalbank.com



Patarnaujam Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaktorė Vida Kuprytė • El. paštas: draugasateitis@gmail.com

Ilgai tylėjęs fortepijonas vėl suskambės

Ateitininkų namų fortepijonas, ilgai puošęs tų namų saloną kaip didingas baldas ir patogi vieta pasidėti kavos puoduką, sugrįžo prie pirmąsios muzikinės paskirties. Instrumentas atnaujintas, sustyguotas ir po ilgo laiko paruoštas pirmajam koncertui gruodžio 1 d.

Ateitininkų namų fortepijonas yra 1923 m. Steinway „Grand“ „O“ modelis. Jis – saloninis, tik 10,5 pėdų ilgio. Forte-pijonas buvo dalis namų interjero, kai 1979 m. 10 ateitininkų šeimų nutarė nupirkti namus ir juos padovanoti ateitininkams. 1981 m. jis buvo atnaujintas ir naudojamas privatiems pobūviams, repeticijoms, rečitaliams, bet po to daugelį metų stovėjo nesustyguotas.

Pasak Ateitininkų namų valdybos narės Loretos Grybauskienės, „Remiantis specialisto, kuris 2015 m. apžiūrėjo mūsų fortepijoną išvada, šios eros ‘Steinway’ fortepijonai buvo kokybiškai pagaminti naudojant aukščiausios kokybės medžiagas ir meistriškumą. Apskritai, šie instrumentai išlaiko savo vertę.”

Kadangi Ateitininkų namai reikalauja daug lėšų nuolatiniais remontams, buvo svarstoma brangų fortepijoną, užuot pataisius, parduoti. Bet, anot L. Grybauskienės, valdyba vis dėlto nutarė instrumentą pasilikti. „Mes radome, kas už palyginus prieinamą kainą jį patvarkytų, kad būtų galima jį vėl naudoti. ‘Lukas Piano Service’ išvalė fortepijono vidų, išėmė ir išvežė klaviatūrą į savo dirbtuvę, pertvarkė 88 veltinius plaktukus, atstatė nudėvėtus klavišus ir galutinai fortepijoną sustygavo.”

Atėjo laikas pirmajam rečitaliui. Ateitininkų namų valdyba „Vakarą prie fortepijono” rengia šeštadienį, gruodžio 1 d., 6:30 val. v. Jaukiame namų salone gražaus amžiaus sulaukusį fortepijoną kalbina nuo jaunojo mokinuko iki žymaus pianisto Manigirdo Motekaičio.

Forte-pijoną bus leidžiama naudoti tik iš anksto susitarus. „Viliamės, kad daug kas susidomės šiuo neeiliniu instrumentu ir dažniau girdės jo skambesys”, – savo mintis baigė L. Grybauskienė.



Ateitininkų namų fortepijonas laukia pirmojo koncerto.

Jono Kuprio nuotr.

VAKARAS prie fortepijono

**gruodžio 1 d., šeštadienį, 6:30 val. v.
Ateitininkų namuose, Lemont, IL**

Apie savo dalyvavimą praneškite iš anksto, parašydami žinutę Ramunei: moteram@hotmail.com

DALYVAUS
MANIGIRDAS MOTEKAITIS
KAZYS MOTEKAITIS
NAGLIS SUBAČIUS IR
RASOS VALANČIŪTĖS PIANO
STUDIJOS MOKINIAI.

Auka:
vaikams iki 13 m. – nemokamai
moksleiviams ir studentas – 10 dol.
suaugusiems – 25 dol.

Koncertas skirtas Ateitininkų namams ir jo veiklai paremti

Paleistos raketos

Įspūdžiai iš Čikagos moksleivių ateitininkų susirinkimo

KRISTINA BARŠKĖTYTĖ

Čikagos kun. Alfonso Lipniūno-Prez. Aleksandro Stulginskio moksleivių ateitininkų kuopos nariai rug-sėjo 22 d. rinkosi Ateitininkų namuose, Lemont, IL.

Susirinkimą pradėjome malda. Po to susipažinome su šių veiklos metų tema: Prano Dovydaičio iškelti „Trys pamatiniai klausimai” pirmaja-



Čikagos moksleiviai (iš k.): Matas Mikužis, Jokūbas Gučius, Anne Juškaitė ir Lina Barškėtytė.

Giliaus Aleksos nuotr.

me „Ateities” numeryje. Klausimai: kuomi mes save vadiname ir kodėl? ką mes matome aplink save? kokios mūsų priedermės (pareigos), siekiai ir keliai? Gilius Aleksa kalbėjo apie visus tris klausimus bendrai ir paklausė moksleivių, ar jie turi atsakymus. Po trumpų diskusijų Aistė Kavaliauskaitė ir Žiba Kisieliūtė uždavė visiems darbelį. Suskirsčiusios visus į grupes, liepė sukurti vaidinimėlį, kaip išspręstume tokią problemą: turi raketą, bet neturi benzino. Kaip skraidinsi raketą ir kur su ja keliausi? Vaidinimai buvo ne tik kūrybingi, bet ir juokingi.

Kadangi tai buvo pirmas šių metų susirinkimas, sužaidėm susipažinimo žaidimą. Baigus žaisti tas, kuris sugebėtų visus kuopos narius išvardinti, laimėtų, ir jam būtų leista uždegti tikrą (nors mažą) raketą Ateitininkų namų sodelyje. Kadangi mes visi taip gerai susipažinome, vieno laimėtojo taip ir nebuvo, tad raketą uždegti leidom kuopos pirmininkui Giliui Aleksai. Gilius bandė, bandė (juokėmės: gal pritrūko benzino?), bet pagaliau uždegė, ir raketa išskrido sėkmingai. Žinoma, nelabai aukštai.

Per kiekvieną susirinkimą Gilius veda diskusijų būrelį norintiems išsikalbėti. Minčių dalinimasis tęsiasi trisdešimt, keturiasdešimt minučių. Šį vakarą mes aptarėme Lietuvos kosmoso programą ir Popiežiaus kelionę Lietuvoje bei Bažnyčios dabartinę būklę. Diskusijose dalyvavo daug narių ir buvo labai įdomu. Visi turėjo ką pasakyti apie mūsų katalikišką tikėjimą ir Popiežiaus vizitą Lietuvoje.

Mūsų kuopos globėjas yra Mykolas Daugirdas, o valdyboje yra šie moksleiviai: Augustas Ureta, Inga Žlobaitė, Jokūbas Gučius, Kristina Barškėtytė, Vytautas Staniškis, Matas Mikužis, Žiba Kisieliūtė, Aistė Kavaliauskaitė ir Gilius Aleksa.

Advento rekolekcijos
Ateitininkų namuose, šeštadienį, gruodžio 8 d., 9 val. r.
Rekolekcijas ves brolis Pranciškus.
Registruotis tel. 630-257-8087, 630-888-5013 arba
el. paštu ritakm2@hotmail.com.
Rengia Ateitininkų namai ir Pal. Jurgio Matulaičio misija

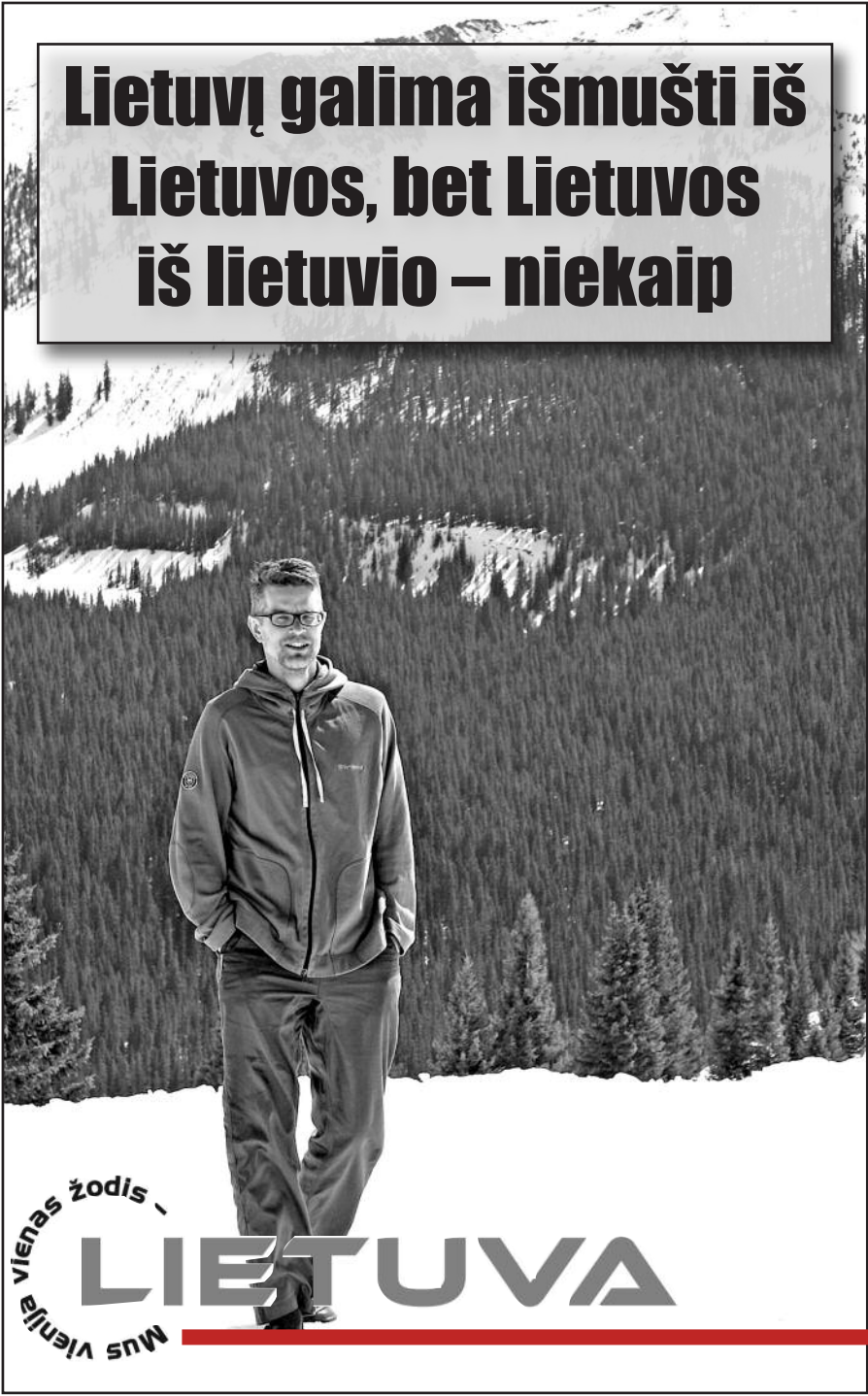
Moksleivių Žiemos kursai
Gruodžio 26 d. – sausio 1 d.
Dainavos stovyklavietėje, Michigan
Kviečiami visi moksleiviai – ateitininkai ir ne ateitininkai.
Registruokitės internetu: mesmas.org tinklalapyje.
Kursus rengia Moksleivių ateitininkų sąjungos CV

ateitininkų KŪČIOŠ

Ateitininkų namuose, Lemonte
Šeštadienį, gruodžio 17 d., 4 val. p. p.

Auka:
\$0 vaikams 8 m. ir jaunesniems
\$10 jaunučiams, moksleiviams, studentams
\$20 suaugusiems • \$15 pensininkams
Prašome užsiregistruoti iš anksto.
Mokant prie durų bus 5 dol. daugiau

Registruoja dr. Ona Daugirdienė
630-325-3277 arba odaugirdas@hotmail.com



Kelionėje Colorado valstijoje.

Asmeninio albumo nuotraukos

Atkelta iš 1 psl.

Laurynai, kokiomis aplinkybėmis atsiradote JAV, o konkrečiau – Minnesotos valstijoje, Minneapolyje?

Baigęs mokyklą blaškiausi po Europą ir Lietuvą. Tie jaunystės blaškymaisi padėjo pažinti save ir pasaulį. Jau vėliau gyvenime tuo labai džiaugausi, nors tada lengva nebuvo. Vieną dieną šalia centrinio pašto Kaune kaktomūša susidūriau su draugu iš Telšių. Užsikalbėjom apie būsimus vasaros planus. Prasitariau, kad galvoju apie Ameriką. Po tų žodžių jis tuoj pat užrašų knygelėje iš atminties užrašė adresą ir telefoną žmogaus Saint Paul, su kuriuo patarė susisiekti. Sakė: „Jie ten lietuvius labai mėgsta“. Taip 2000-aisiais, dieną po gimtadienio, atsidūriau New Yorke, o dar po dviejų dienų – Minnesotoje.

Kuo užsiimate šiuo metu?
Negalėčiau kaip Henrikas Radauskas teigti, kad nestatau namų ir nevedu tautos, tik sėdžiu po šakom akacijos baltos, nes prie namų statybos prisidedu. O dar tiksliau – prie senų namų gražinimo, nors po šakom akacijos baltos taip pat mėgstu pasėdėti. Ypač su geros kavos puodeliu. Ir tokią vietą turiu susiradęs. Amatininkas – būtų bene geriausias mano šiandieninio darbo apibūdinimas.
Man daug įdomiau, ką veiksiu netolimoje ateityje. Su žmona Meghan susikeisim vietom: ji dirbs, o aš būsiu namie – auginsiu mūsų dukrą. Neįsivaizduoju svarbesnio darbo. Tikiuosi, kad pagaliau rasiu daugiau laiko rašymui, bet turbūt labai dėl to klystu.

Tokių pasikeitimą vietomis planavom iš anksto. Norim, kad dukra su seneliais Lietuvoje ir su seneliais čia bendrautų jų kalba. Anglų kalba visada bus vyraujanti, todėl namie su žmona daugiausia kalbame lietuviškai. Na, nebent šneka pasisuka apie politiką ar santechniką. Tuomet – angliškai. Tokiais kartais dukra nustebusiu veidu mus labai rimtai ir nepatikliai nužiūri. Matyt, jai kalbos skambesys ne toks.

Neilgai trukus po mūsų pažinties Meghan pradėjo savarankiškai mokytis lietuvių kalbos. Jono Biliūno kūrybą perskaitė jau bene visą, dabar ėmėsi Romualdo Granausko. Kazys Saja jai truputėlį per sunkus dėl jo tarmiškų žodžių. Kai Meghan viena važiavo į Lietuvą, daviau jai patarimą – jeigu nesuprasi, ką tau sako, tiesiog pasakyk: „Atsiprašau, bet aš nekalbu žemaitiškai“. Kiek žinau, mano patarimo neprireikė.

Kaip pavyko adaptuotis naujoje aplinkoje? Kas buvo sunkiausia apsigyvenant kitoje šalyje? Kas Jus stebina šioje valstijoje iki šiol ir prie ko veikiausiai Jums taip ir nepavyko priprasti?

Prisimenu, dar studijų laikais girdėjau tokių pasakymą: „Viskas, ką esi girdėjęs apie Ameriką, yra tiesa“. Atrodo, kad iš tiesų visi dalykai, apie kuriuos girdėjau, vienoje ar kitoje Amerikos vietoje kažkada tikrai yra įvykę.

Kartais dar sunku suvokti, kad aš pats jau esu mažytė dalelė to, ką kasdien regiu, kas supa aplinkui, kas yra Amerika. Atrodo, užrakini namų duris, apsisuki ir atsiduri tarsi kino fil-

me: aplink šmirinėja begalė personažų, atliekančių savo roles. Bėlieka sugalvoti reikiamas jungtis, ir paties sukurtas filmas plaukia prieš akis. Tikrų tikriausių filmo personažų gatvėse – nors vežimu vežk. Nenuostabu, kad kinas kaip meno forma Amerikoje įleido gilius šaknis. Žinoma, meno holivudiniame kine jau beveik neliko.
Vis dar nepriprantu prie besaikio ir nereikalingo daugžodžiavimo. Žmonės žodžių vartoja labai daug ir pernelyg nesivargina juos pasirinkdami.

Kultūriniai, socialiniai, ekonominiai skirtumai tarp Lietuvos išeivių Amerikoje visais laikais brėžė aiškią ribą. Vadinamieji „dipukai“, tremties ir karo audrų nublokštos šeimos savo mentalitetu labai skyrėsi nuo vadinamųjų „tarybukų“. Vėliau Ameriką užplūdo ekonominių emigrantų banga. Šie išeiviai vėl buvo kitokie. Nepaisant visų šių skirtumų, mūsų net kelios kartos yra įleidusios šaknis į JAV žemyną ir galima matyti, kaip gražiai puoselėja savo tradicijas, išsaugoję tautinį identitetą. Laurynai, kaip Jūs vertinate visas šias mūsų išeivijos kultas? Ar bendraujate su vietos Lietuvių Bendruomene, ar lengvai randasi lietuvio ryšys su lietuviu šių dienų Amerikoje?

Nuo karo ir okupantų bėgę žmonės turėjo aiškų tikslą – sugrįžti į Lietuvą, kai ji vėl bus laisva. Todėl būrimasis vienas prie kito ir parapijų bei organizacijų steigimas atrodė visiškai natūralus išlikimo garantas. Juk čia atsidūrė didžiulė dalis išsigandusios tautos. Beje, labai gabios, protingos ir kūrybingos. Tiesiog nebuvo galima leisti tam talentui ir protui pražūti. Reikėjo ruošti sugrįžimui. Deja, tai užtruko. Ir užtruko per ilgai.

Vytauto Didžiojo universiteto atkūrimas buvo labai svarbus įvykis išeivijai ir Lietuvai. Išeivijos indėlis buvo pats didžiausias. Jo masto ir svarbos tuo metu iki galo mes gal ir nesupratome. Pamažu grįžta į Lietuvą archyvai ir meno kolekcijos, didžiulis kultūros paveldas. Tai yra labai reikšminga mums kaip tautai.

Mano pirma pažintis su išeivija vyko Vokietijoje, Vasario 16-osios gimnazijoje Hüttenfelde, kurioje 1993–1994 metų sandūroje praleidau apie tris mėnesius. Pats faktas, kad tokia gimnazija egzistuoja, byloja apie išvykusiųjų būrimosi svarbą. O juk tokių mokyklų Vokietijoje po karo buvo ne viena ir ne dvi. Gimnazijos biblioteka man buvo tikras lobis.

Jeigu lietuviui ryšys su kitu lietuviu yra reikalingas, jis būtinai vienaip ar kitaip rasis. Esu lietuvių sutikęs ir dykumoje Šiaurės Arizonoje, ir kavinėje šalia namų. Atrodo, kad mūsų yra

visur ir netgi labai daug, nors iš tiesų taip juk nėra. Mūsų yra labai mažai, tik mes esame išsibarstę labai plačiai. Esu užkalbinęs ir pats, kitais kartais esu buvęs užkalbintas kitų lietuvių ar lietuviškų šaknų turinčių žmonių. Matyt, kažkoks lietuvių archetipas yra – vieni kitus atpažįstam. Kartais net ir iš labai toli. Tik ne visada atpažinę norim apie tai išsiduoti ir bendrauti.

Man čia gyvenant Minnesotos Lietuvių Bendruomenė smarkiai pasikeitė. Vieniems išvykus gyventi kitur, naujiems nariams prisijungus pasikeitė veiklos kryptys ir prioritetai. Tai suprantama. Svarbu, kad per visus pasikeitimus išliko Martyno Mažvydo liuanistinė mokykla. Turbūt pati smagiausia visų lietuviškų renginių Minnesotoje dalis yra mažųjų dainos ir šokiai.

Esu šiek tiek bendravęs su vyresnės kartos lietuviais išeiviais. Man labai patinka jų senoji – tarpukario Lietuvos lietuvių kalba. Tai kone inkliuzas gintare – užkonservuota ir išlikusi iki šiol. Deja, šnekančių ja vis mažėja.

Emigranto dalia plačiai apdainuota bei aprašyta egzilio kūryboje. Nostalgija psichologų manymu – emociškai asmenybę naikinantis jausmas. Emigracijos psichologinius ir kitokius krūvius nepalauja tyrinėti sociologai ir politologai. Ar Jums teko Amerikoje išgyventi panašią jauseną?

Nostalgija neprapuola. Nostalgija yra kaip laužas: vieni nori per jį šokinėti, kiti – pastoviai jį kurstyti, o treči – paprasčiausiai sėdėti šalia ir į tą laužą žiūrėti. Dar kiti turbūt nesitveria savo kailyje, kol laužo neužlieja vandens kibiru. Aš turbūt priskirčiau save prie tų, kurie prie nostalgijos laužo sėdi ir mąsto.

Gyvendamas svetimoje šalyje gali būti tik savimi ir ne kitaip. Jeigu iki tol nuo kažko gyvenime ir bėgai, tai dabar bėgti jau nebėra nuo ko – nuo savęs juk nepabėgsi. Kai su tuo susitaikai, pasidaro kiek lengviau.

Būdamas emigrantas kažkuria prasme gyveni lyg apšviestas prožektorių šviesos – pasimato žmogaus turinys. Sakoma, kad ekstremaliose situacijose atsiskleidžia tikrosios žmogaus spalvos. Kas, jeigu ne ekstremali situacija, yra emigranto gyvenimas? Viskas aplink tave yra kitaip negu buvo iki šiol. Ir iš karto. Ir kasdien. Labai daug laiko praeina, kol svetimus dalykus ir reiškinius prisijaukini ir jie tampa savais arba bent jau ne tokiais svetimais. Nežinau, ar dar sykį pasiryžčiau tokiam žingsniui. Kita vertus, jau turiu šiokios tokios patirties.

Nukelta į 14 psl.



Su žmona Meghan ir neseniai gimusia dukra.



Parengė Vitalius Zaikauskas

LIETUVA IR PASAULIS

Premjeras susitiko su J. Stoltenberg

Vilnius/Briuselis (Mano vyriausybė) – Ministras pirmininkas Saulius Skvernelis Briuselyje susitiko su NATO generaliniu sekretoriumi Jens Stoltenberg ir aptarė galimybes Aljansui didinti savo pajėgumus Lietuvoje, santykius su Rusija, regiono saugumo iššūkius bei kitus aktualius klausimus.

Premjeras pabrėžė, kad Lietuva labai rimtai žiūri į savo išpareigojimus NATO ir juos vykdo. Per paskutinius keletą metų, Lietuvos krašto apsaugos finansavimas išaugo daugiau nei du kartus. Neseniai premjero iniciatyva pasirašytas parlamentinių partijų susitarimas siekti 2,5 proc. nuo BVP gynybai iki 2030 m. Šiuo metu Lietuva gynybai skiria 2 proc. BVP.

Akcentuota, kad kariuomenės modernizacijai Lietuva kasmet skiria daugiau nei 30 procentų viso gynybos biudžeto, kas yra ženkliai daugiau nei NATO nustatyti reikalavimai. Didelis dėmesys skiriamas kovai su hibridinėmis grėsmėmis, kibernetiniam saugumui. Finansavimo gynybai didinimui pritaria daugiau nei pusė Lietuvos gyventojų.

„Pastaraisiais metais NATO nuveikė tikrai nemažai ženkliai sustip-



Skvernelis, susitikęs su J. Stoltenberg: JAV kariškių buvimas Europoje yra gyvybiškai svarbus Europos saugumui. LRV nuotr.

rindama kiek primirštus kolektyvinės gynybos ir atgrasymo pajėgumus. Tuo tarpu Lietuvai ypač aktualu, kad NATO būtų pasirengęs bet kada ir tinkamai reaguoti į galimą agresiją, stiprintų oro gynybos pajėgumus regione ir imtųsi kitų svarbių žingsnių”, – sakė ministras pirmininkas.

Per susitikimą daugiausia dėmesio skirta Europos ir JAV santykiams.

Su Aljanso vadovu aptarta NATO politika Rusijos atžvilgiu. Nematant jokių teigiamų poslinkių Rusijos elgesyje, nėra prielaidų keisti tvirtos ES ir NATO linijos šiuo klausimu.

Lietuvos dovana Belgijos muziejui

Vilnius/Briuselis (Mano vyriausybė) – Ministras pirmininkas Saulius Skvernelis lankėsi Briuselyje, kur dalyvavo eksponatų iš Vytauto Didžiojo karo muziejaus perdavimo ceremonijoje Karališkame karinių pajėgų ir karo istorijos muziejuje.

Karališkasis karinių pajėgų ir karo istorijos muziejus atsiuntė pra-

šymą Lietuvai atsiųsti mūsų to meto kariuomenės uniformų, ginklų, kariuomenės aksesuarų pavyzdžius ir taip praturtinti muziejaus kolekciją.

Eksponatų iš Vytauto Didžiojo karo muziejaus perdavimo ceremonijoje dalyvavo ir naujai paskirtas Belgijos gynybos ministras Sander Loones.

Lietuvos teismai greičiausiai nagrinėja civilines bylas

Vilnius (Teisingumo ministerijos inf.) – Pagal civilinių bylų nagrinėjimo greitį Lietuva yra viena iš lyderių Europoje – šiuos rezultatus parodė Europos Tarybos (ET) Europos veiksmingo teisingumo komisijos (CEPEJ) paskelbta Europos teisingumo sistemų vertinimo ataskaita.

Statistika rodo, jog Lietuva užima pirmaujančias pozicijas Europoje nagrinėjant santuokos nutraukimo, civilines ir komercines veiklos bylas – tokios bylos Lietuvoje 2016 m. buvo išnagrinėjamos per 88 dienas (2014 m. – 97 dienas), šiais rezultatais mūsų šalis lenkia ir iki šiol pirmavusius Liuksemburgą bei Nyderlandus.

Pasak Teisėjų tarybos pirmininko Rimvydo Norkaus, „Nors Lietuvos teisėjų darbo krūvis vis dar išlieka vienas didžiausių Europoje, teismai nuolat ieško priemonių spartinti veiklos operatyvumą – tobulinamas teismų fi-

nansinių ir žmogiškųjų išteklių valdymas, gerinama informacinių technologijų infrastruktūra, skatinamas taikus ginčų sprendimų būdas. Džiugu, kad taikomos priemonės pasiteisina”.

Lietuva įvardinta kaip viena iš šalių, sugebėjusių sutrumpinti ir administracinių bylų nagrinėjimo terminus, kurie sutrumpėjo net 144 proc. – tokios bylos buvo išnagrinėjamos per 72 dienas (2014 m. – 310 dienų, 2010 m. – 160 dienų.).

Unikalia iniciatyva išskirta Lietuvos teismų sukurta virtuali teismo posėdžių salė (sale.teismai.lt), kurioje gyventojai, neišeidami iš namų gali susipažinti su visa teismo eiga.

Bet išlieka gerokai mažesnė Lietuvos teismų sistemos finansavimo tendencija, lyginant su Europos vidurkiu – 26 Eur gyventojui (Europos vidurkis – 34 Eur/gyv., Latvijoje – 27 Eur/gyv., Estijoje – 31 Eur/gyv.).

Diplomai bus pripažįstami automatiškai

Vilnius (BNS) – Seimas planuoja ratifikuoti Lietuvos, Latvijos ir Estijos susitarimą, kad šių šalių aukštųjų mokyklų diplomai būtų pripažįstami automatiškai.

Parlamentas po pateikimo vienbalsiai pritarė birželį trijų valstybių pasirašytos sutarties ratifikavimui. Dar liko du balsavimai, kad įstatymas būtų priimtas.

„Sutartis suteikia galimybę automatiškai pripažinti Baltijos šalių aukštojo mokslo kvalifikacijas. Mūsų aukštųjų mokyklų absolventai, taip pat Latvijos ir Estijos aukštųjų mokyklų

absolventai, norėdami pripažinti savo diplomo teisėtumą, neturės atitikti jokių papildomų reikalavimų”, – sakė projektą pristačiusi švietimo ir mokslo ministrė Jurgita Petrauskienė.

Baigus studijas vienoje Baltijos šalyje ir norint toliau studijuoti kitoje, aukštojo mokslo diplomai bus pripažįstami automatiškai.

Iki šiol, įgijus bakalauro laipsnį Estijoje ar Latvijoje ir norint studijuoti magistrantūrą Lietuvoje, reikia kreiptis į Studijų kokybės vertinimo centrą, kad įgytas diplomai būtų pripažinti.

D. Trump atmeta kaltinimus dukrai

Washingtonas (BNS) – JAV prezidentas Donald Trump pareiškė, kad pranešimai, esą jo dukra ir aukšto rango patarėja Ivanka Trump susirašinėjimui darbo klausimais naudoja asmeninio elektroninio pašto paskyrą, yra „netikros naujienos”.

„Hillary Clinton pašalino 33 tūkst. elektroninių laiškų. Jos serveris buvo rūsyje. Ivanka Trump to nedarė. Jos skambučiai nebuvo įslaptinti, o štai Hillary Clinton – buvo. Visa tai – netikros naujienos”, – sakė D. Trump.

H. Clinton pažeidimas jai dirbant valstybės sekretore tapo vienu iš pa-

grindinių D. Trump 2016 metų prezidento rinkimų kampanijos elementų. Jis aktyviai kritikavo savo varžovę už asmeninio elektroninio pašto serverio naudojimą ir vėlesnį elektroninių laiškų pašalinimą.

Dienraštis „The Washington Post” pranešė, kad I. Trump naudojosi asmeniniu elektroniniu paštu bendraudama su aukšto rango pareigūnais. Jų žiniomis, praėjusiais metais ji išsiuntė šimtus laiškų apie Baltųjų rūmų reikalus ir jos oficialią darbotvarkę prezidento administracijos patarėjams, vyriausybės nariams, taip pat asmeniniams padėjėjams.

Išrinktas naujas Interpolo vadovas

Dubajus (BNS) – Vokietija pasveikino naujuoju Interpolo vadovu išrinktą Pietų Korėjos atstovą ir paragino nepolitizuoti šios tarptautinės kriminalinės policijos organizacijos.

Kim Jong-yang kovoje dėl Interpolo vadovo posto įveikė Rusijos saugumo tarnybų veteraną Oleksandrą Prokopčuką.

O. Prokopčuko kandidatūrą blokavo Lietuva ir kitos Vakarų šalys, kaltinančios Rusiją sistemingai piktnaudžiaujant Interpolo tarptautinės asmenų paieškos sistema ir naudojantis ja kaip politinio spaudimo įrankiu.

Vokietijos vidaus reikalų ministras Horst Seehofer sakė, jog „būtina užkirsti kelią bet kokiems bandymams politizuoti šią organizaciją ir jos veiklą”.

„Mes kaip šalis jau esame patyrę, kaip Rusija gali naudoti Interpolo procedūras politiniams tikslams siekti”, – sakė Lietuvos vidaus reikalų ministras Eimutis Misiūnas.



Kim Jong-yang išrinkimas apsaugojo Interpolą nuo grūties. Reuters nuotr.

„Buvome gavę informacijos, kad Rusija ketina kreiptis į Interpolą dėl mūsų pareigūnų ir teisėjų, kurie tyrė Sausio 13-osios bylą”, – pridūrė jis.

Pasak ministro, pats A. Prokopčukas prašė neatsižvelgti į jo tautybę, o vertinti jį kaip profesionalą, norintį, kad pasaulyje būtų efektyviai kovojama su nusikalstamumu.

Vis dėlto E. Misiūnas pabrėžė, kad Lietuva palaikė Pietų Korėjos atstovą ir „mes labai džiaugiamės rinkimų rezultatais”.

Turkija dėl J. Khashoggi nužudymo kreipsis į JT

Washingtonas (ELTA) – Turkija pareikalavo iš Saudo Arabijos aktyviau bendradarbiauti aiškinantis žurnalisto Jamal Khashoggi nužudymą. „Nesvarbu, kas davė nurodymą (nužudyti), tas asmuo turi būti patrauktas atsakomybėn”, – pareiškė Turkijos užsienio reikalų ministras Mevlut Cavusoglu. Turkija, anot jo, iki šiol negavo pakankamai atsakymų iš Saudo Arabijos vadovybės šiuo klausimu. Jei atsakymų nebus, jo šalis esą dėl tyrimo gali kreiptis į Jungtines Tautas.

M. Cavusoglu po susitikimo su savo amerikiečių kolega Mike Pompeo sakė, kad šia tema jau kalbėjęs su JT generaliniu sekretoriumi Antonio Guterres. Kartu jis pabrėžė, kad Turkija nori ir toliau gerų santykių su Saudo Arabija.

M. Bloomberg universitetui paaukos 1,8 mlrd. dolerių

Washingtonas (ELTA) – JAV milijardierius Michael Bloomberg busviam savo universitetui ketina paaukoti 1,8 mlrd. dolerių. Tai veikiausiai yra didžiausia auka aukštajai mokyklai apskritai. Šiomis lėšomis bus finansuojamos stipendijos John Hopkins universiteto studentams iš mažas pajamas gaunančių šeimų.

M. Bloomberg pirmą kartą John Hopkins universitetui pinigų paau-

kojo praėjus metams po jo baigimo – 5 dolerius. Iki šiol jis jau yra paaukojęs 1,5 mlrd. dolerių. Dabar paskelbti 1,8 mlrd. bus papildoma auka. Kartu M. Bloomberg pabrėžė, kad vien privačių aukų nepakanka.

Iš kuklios šeimos kilęs M. Bloomberg turtus susikrovė iš investicinės bankininkystės, vėliau jis įsteigė verslo žinių agentūrą. Nuo 2002 iki 2013 m. M. Bloomberg buvo New Yorko meras.

Parengė Dainius Ruževičius

SPORTAS

Boksininko V. Kavaliausko tikslas – tapti pasaulio čempionu

Lietuvis Egidijus Kavaliauskas ir toliau karaliauja JAV profesionalų bokso ringe: pasiuntė į nokautą dar vieną varžovą. 30-metis Lietuvos boksininkas trečią kartą apgynė Šiaurės Amerikos bokso federacijos (NABF) pusvidutinio svorio kategorijos čempiono diržą bei pirmą sykį apsijuosė Pasaulio bokso organizacijos (WBO) tarpkontinentiniu čempiono diržu.

Lapkričio 16 d. Oklahomoje vykusiame profesionalaus bokso kovų vakare E. Kavaliauskas nugalėjo 28-erių metų Nicaragua atstovą Roberto Arriaza. Tai buvo 21-oji Lietuvos boksininko pergalė profesionaliame bokse. Po šios įspūdingos pergalės jis padidino savo galimybes kitamet susikauti su WBO pusvidutinio svorio kategorijos pasaulio čempionu amerikiečiu Terence Crawford.

NABF čempiono diržą E. Kavaliauskas iškovojo praėjusių metų rugsėjo mėnesį. Pirmą kartą šį diržą lietuvis apgynė vasario mėnesį, o antrą – liepos.

Į bažnyčią – kiekvieną sekmadienį

„Į bažnyčią močiutė mane dar mažiuką sekmadieniais vesdavosi. Žinoma, paauglystėje atrodė, kad bernams yra ‘ne lygis’ vaikščioti į bažnyčią, bet visuomet buvau pamaldus”, – teigė boksininkas E. Kavaliauskas.

Prieš šešerius metus, kai persikėlė gyventi ir siekti profesionalaus bokso karjeros į JAV, E. Kavaliauskas nusprendė, kad vienintelę savo laisvą nuo treniruočių dieną – sekmadienį – tikrai atras laiko ir bažnyčiai. „Susiradau bažnyčią ir iki šiol kiekvieną sekmadienį joje lankausi. JAV man patinka, kad į bažnyčią žmonės susirenka šeimomis: seneliai, tėvai, vaikai. Po Mišių visi draugiškai važiuoja papiepti. Tokios čia tradicijos. O Lietuvoje? Ateini ir pamatai močiutėles su rožančiais. Amerikoje bažnyčios pilnos žmonių. Kartais net sunku surasti vietą atsisėsti”.

Mišias lietuvis praleidžia tik kai tenka kovoti ringe.

Boksas keičiasi

E. Kavaliauskas prisipažino, kad skambios kalbos prieš kovą – ne jo stilius. „Yra kovotojų, kurie daug šneka. Ir man treneris jau sako, kad reikėtų pradėti tai daryti, bet aš vis atsikertu, kad nesu toks žmogus, man nepatinka šnekėti nesąmonės. Taip, sportininkai pasidaro sau reklamos, bet ne visiems tai tinka”.

Šešerius metus JAV gyvenantis E. Kavaliauskas teigia pastebėjęs, kad per tuos metus boksas sugebėjo pasikeisti ne tik už ringo ribų. „Pamenu, kad pirmas dalykas, kuris mane nustebino čia atvažiavus – nereikia tiek judėti ‘ant kojų’. Man prireikė poros metų, kol perpratau, kad reikia eiti ir laužyti, jokio strikinėjimo, – pasakojo E. Kavaliauskas. – O dabar viskas tar-



Savo užsibrėžto tikslo atkakliai siekiantis E. Kavaliauskas JAV profesionalų bokso ringe iškovojo jau 21-ą pergalę!

si grįžta. Boksininkai vis daugiau juda. Treneriai nuolat treniruotėse prašo, kad daugiau judėčiau, ‘tanko režimas’ po truputį yra atjungiamas. Bet tai yra suprantama – nauji čempionai primeta naujas madas”.

Plano B niekada nebuvo

Pokalbio metu E. Kavaliauskas prisiminė ir savo pirmąsias dienas JAV, kai teko lieti profesionalo karjeros pamatus. „Angliškai temokėjau ‘yes, ‘no’ ir ‘My name is Egis’, – prisiminė boksininkas. – Nebuvo lengva, nėra tas gyvenimas čia lengvas ir dabar. Buvo įvairiausių etapų – ir depresija puldavo, bet sukąsdavau dantis, suprasdavau, kad tai yra kelias, kurį man davė Dievulis”.

Boksininkas puikiai prisimena, kad į JAV išvyko su pora tūkstančių dolerių kišenėse, maistui keliems mėnesiams. „Iš pradžių mes, boksininkai, gyvenome motelyje, kuriame neturėjome virtuvės. Tik mikrobangė, kurioje šildėmės makaronus ir ryžius iš pakelių, sriubas iš ‘skarbonkių’. Vėliau vadybininkas Egis Klimas išnuomojo trijų kambarių butą, kuriame gyvenome trise. Ten gyvenau metus ir nusprendžiau, kad man bus geriau vienam. Pasakiau: ‘Chebra, ačiū, su jumis faina, bet visa jūsų netvarka mane jau užkniso’, – prisimena E. Kavaliauskas. – Kol gyvenome trise, visus namus per metus aš buvau sutvarkęs dukart. Jie nesitvarkydavo. Šiuokščių pilnas namas, o jie tiesiog paspiria į kitą vietą, ir gerai”.

E. Kavaliauskas visada tikėjo, kad viskas pavyks. „Pirmas kovas laimėjau, pamačiau, kad treneriai stengiasi, supratau, kad bokse esu geresnis negu buvau Lietuvoje, – sako jis. – Išvažiuoti į JAV buvo mano sprendimas, galėjau šiltai sėdėti Lietuvoje, juk gavau olimpinę stipendiją... O išvykau į nežinią, bet tikėjau, kad viskas bus gerai. Tiesą pasakius, plano B aš neturėjau. Neturiu ir dabar”.

Planas A? Boksininkas nė kiek nedvejoja: „Tapti pasaulio čempionu! Turėsiu čempiono diržiuką ir tada galėsiu sau leisti lengviau atsikvėpti”, – nusišypso E. Kavaliauskas.

D. Sabonis buvo visiškai arti Lietuvos istorijos NBA

Lietuvis Domantas Sabonis buvo per porą žingsnelių nuo istorinio pasiekimo. 22-ejų vidurio puolėjas flirtavo su pirmuoju Lietuvos trigubu dubliu NBA istorijoje ir puikiu žaidimu prisidėjo prie Indianos „Pacers” pergalės namuose prieš Utah „Jazz” 121:94.

Ko besiemė, D. Saboniui tą vakarą viskas vyko tobulai. Jis vaišino komandos draugus perdavimais rekordiniu tempu, smeigė rekordinį tritaškį skaičių Indianoje ir pagirtinai kovojo dėl atšokusių kamuolių. 22-ejų lietuvis ne žaidė, o tiesiog smaginosi aikštėje. Kai pataikė pirmąjį tritaškį antrojo ketvirčio pradžioje, aukštaūgis jį linksmai adresavo atsarginių suolui. Komandos draugai negalėjo patikėti D. Sabonio šūviu. Iš trijų taškų zonos vienas „Pacers” lyderių atakavo tik trečią kartą šį sezoną. Vienintelį kartą iš toli D. Sabonis buvo pataikęs prieš mėnesį. Kai pataikė antrąjį ir padidino skirtumą iki 110:83, visas „Pacers” suolas pašoko iš savo vietų, o lietuvis džiugavo, lyg pa-

(ankstesnis rekordas – 6) D. Sabonis lyg boulingo kamuolį įrideno po krepšiu įkirtusiam Doug McDermott.

Lietuvis nesustojo ir toliau pildė savo rekordinę statistikos eilutę, taip artėdamas prie Lietuvos istorijos NBA. O trūko labai nedaug – vos vieno rezultatyvaus perdavimo ir vieno atkovoto kamuolio.

Per 26 min. D. Sabonis pelnė 19 taškų (5/7 dvit., 2/2 trit., 3/6 baud.), atkovojo 9 ir perėmė 2 kamuolius, atliko 9 rezultatyvius perdavimus, suklydo 4 ir prasižengė 2 kartus.

Prieš 19 metų Domanto tėtis Arvydas pelnė 16 taškų, atkovojo 10 kamuolių ir atliko 9 rezultatyvius perdavimus, o jo atstovaujami Portlando „Trail Blazers” pranoko Dallas „Mavericks”. Saboniai – arčiausiai NBA trigubo dublio buvę Lietuvos krepšininkai lygos istorijoje. Sūnus žengė tėvo pėdomis. Jam būnant aikštėje „Pacers” pelnė 16 taškų daugiau nei „Jazz”. D. Sabonis trimis rezultatyviais perdavimais pagerino ankstesnį savo NBA rekordą. Jis jau tris kartus buvo pasiekęs 6 rezultatyvių perdavi-



Visoje NBA lygoje pagal žaidėjo efektyvumo reitingą itin aukštu krepšinio IQ pasižymintis D. Sabonis yra trečias.

taikęs pergalingą metimą. Šį sezoną dviejų tolimų metimų jis dar nebuvo įmetęs. Dar tiksliau – per pusantero sezono Indianoje per vieną vakarą jis nebuvo pataikęs daugiau kaip vieną tritaškį.

Krepšininkas ne tik pats efektyviai atakavo krepšį, bet ir rekordiniu tempu skirstė kamuolius komandos draugams. Kai kurie perdavimai jam buvo įrašyti avansu, kaip kad į rankas bendraklubiui atiduotas kamuolys su užtvara, bet buvo ir keletas gražulių. Rekordinį 7-ąjį rezultatyvų perdavimą

mų žymą.

Po 11-osios pergalės per 17 NBA reguliariojo sezono rungtynių „Pacers” pakilo į pirmąjį ketvirtą Rytų konferencijoje.

D. Sabonis pasižymėjo ir prieš tai vykusiose rungtynėse: lapkričio 17 d. lietuvis pakartojo asmeninį atkovotų kamuolių karjeros rekordą, o galingas jo pasirodymas padėjo Indianos „Pacers” švęsti pergalę 97:89 namie prieš Atlantos „Hawks” (3–13) krepšinin-

Nukelta į 15 psl.

Jis keitė mūsų supratimą apie teatrą

Atkelta iš 1 psl.

RAMUNĖ LAPAS

Tai buvo neregėta: 1988 m. „atšilusį“, bet visgi imperija, Michailo Gorbačiovo laikų Tarybų Sąjunga išleido į užjūrio kelionę pas ilgamečius nedraugus „įtartiną“ kultūros ambasadorių – teatrą iš Lietuvos. Teatrą, kurio premjeros visuomet sukdavo galvos skausmą vietiniams valdininkams, nors į sąjunginius festivalius spektakliai buvo noriai kviečiami ir Maskvos kritikų bei teatrinės visuomenės entuziastingai sutinkami. Tačiau Amerika?!

Ir visgi tai įvyko. Ir ne šiaip koks trumpas žybtelėjimas nereikšmingoje scenoje, o ilgos jaunimiečių gastrolės Alley teatre Hustone ir dalyvavimas II Tarptautiniame teatro festivalyje Čikagoje, kur jie vaidino Royal George teatre šalia kitų žinomiausių to meto trupių iš viso pasaulio (English Shakespeare Company, Gate Theater iš Dublino, Carbone 14 iš Kanados ir kt.). 88-ųjų gegužę E. Nekrošiaus spektaklius – V. Korostyliovo „Pirosmani, Pirosmani“ ir A. Čechovo „Dėdė Vania“ – pamatė ne tik daugybė teatro mėgėjų, bet ir Amerikos teatro grietinės atstovai – režisieriai, kritikai, prodiuseriai, dažnas kurių specialiai atvyko į Houstoną arba Čikagą.

Čikagos festivalį 1986 m. įkūrė legendinės teatro figūros **Jane Nicholls** ir **Bernie Sahlins** (B. Sahlins be kita ko buvo vienas iš improvizacinio satyrinio teatro The Second City įkūrėjų 1959 m.). Iš viso įvyko penki festivaliai, dvejų metų intervalais. Jaunimo teatras dalyvavo II-ame (1988) ir III-jame (1990) – beje, tik lietuviai ir anglai į festivalį buvo pakviesti pakartotinai. Jane ir Bernie sakė, kad tik dabar supratę, jog jų sumanymas rengti tokio lygio teatrinę šventę buvo per ankstyvas – šiandien toks festivalis turėtų milžinišką pasisekimą. Anot jų, burmistras Richard Daley ir jo žmona ragino atnaujinti idėją, bet tai reikalauja tokių didelių lėšų ir tiek pastangų, kad tai jau nebe jų jėgoms.

Mūsų pagrindinis gidas šioje kelionėje po praejusį, bet neužmirštą laiką – gydytojas ir teatralas, Amerikos lietuvis, niujorkietis **Arūnas Čiuberkis**. Ruošiant Jaunimo teatro gastroles, Arūnas buvo samdytas amerikiečių versti pjeses, o vėliau atlikti ir sinchroninį spektaklių vertimą, taip pat lydėjo režisierių Eimuntą Nekrošių į visus jo susitikimus su amerikiečiais. A. Čiuberkio ryšys su Jaunimo teatru užsimezgė per aktorį Kostą Smoriginą; 1986-aisiais, kai teatre pirmą kartą lankėsi amerikiečių grupė, jis kartu su teatro vadove Dalia Tamulevičiūte



Jaunimiečiai Houstono stadione. Pirmoje eilėje iš k.: Arūnas Čiuberkis, Dalia Overaitė, Eimuntas Nekrošius.

A. Čiuberkio archyvo nuotr.

pakvietė Arūną vertėjauti. Tuomet pirmą kartą ir gimė mintis apie gastrolių Amerikoje galimybę.

Arūnai, prisiminkime tą visą pirmųjų gastrolių praeistoriją...

Įtakinga amerikiečių režisierių, aktorių, teatro vadovų, prodiuserių grupė atvažiavo į Tarybų Sąjungą susipažinti su teatrais ir tuo pačiu pasižiūrėti, ar būtų įmanoma ką nors iškviesti į Ameriką. Jie visai negalvojo apie kelionę į Lietuvą, jiems įdomiau buvo Maskva ir Leningradas. Kaip vėliau man pasakojo patys amerikiečiai, jie užsispyrę nenorėjo į Vilnių važiuoti, o Maskvos teatralai ir Kultūros ministerijos atstovai labai spaudė, kad jie pamatyty Nekrošių. Tai jie labai nenoriai atvažiavo, bet kai atvyko į Lietuvą, labai apsidžiaugė ir tiesiog sužavėti buvo Nekrošiaus spektaklių. Bet pamatyti yra viena, o rizikuoti finansuoti tokias gastroles yra visai kas kita – juolab kad viskas ėjo per Maskvą. Tad daugelis grįžo namo ir pamiršo, tačiau mes nepasidavėme, vis skambindavome, primindavome. Taip „kabinom“, kol Pat Brown, Alley teatro vadovė, ryžosi pakviesti Jaunimo teatrą į Houstoną.

Kas buvo toje grupėje, kuri lankėsi Maskvoje, Leningrade ir po to Vilniuje?

Tai buvo žmonės iš Lincoln Center, Dallas Theater Center, New Yorko La MaMa, jau minėtoji Pat Brown iš Alley teatro Hustone... – visi žinomi ir įtakingi. K. Smoriginas su D. Tamulevičiūte kai mane pakvietė, sakė – „kažkokie teatralai pas mus lankosi“... Kai aš pamačiau tuos žmones, sakiau jiems – „čia Amerikos teatro grietinė!“ Tikslas tos kelionės buvo teatralų apsikeitimas, vadovavo grupei Edith Markson, tokių apsikeitimų su Tarybų Sąjunga pradininkė ir didelė entuziastė.

O kaip J. ir B. Sahlins įsijungė į šį procesą? Kiek žinau, finansinę naštą Jaunimo teatro atvažiavimo į Ameriką dalinosi Alley teatras Hustone ir Tarptautinis teatro festivalis Čikagoje?

Pakviesti ryžosi Houstono teatras; vėliau Nekrošius buvo atvykęs į Ameriką su tarybinių režisierių grupe atsakomojo vizito ir tada New Yorke susipažino su Sahlins. Jie susidomėjo, susisieki su Houstonu ir nuvažiavo į Vilnių pasižiūrėti spektaklių. Tas

susitikimas su Sahlins nebuvo, beje, toks paprastas. Kai Eimuntas atvažiavo, E. Markson pakvietė mane šefuoti Nekrošių, o grupės vadovui iš Maskvos nepatiko, kad aš galiu atskirai jį kur nors nuvesti ar vertėjauti kokiam susitikimui, kurio jis nesupranta. Tad vieną vakarą pakeliui į teatrą jis prisistatė prie Nekrošiaus ir uždraudė jam su manimi bendrauti. Eimuntas buvo pritrenktas tokio elgesio, išsigando iš pradžių, bet po dviejų dienų paskambino man ir sako: „Arūnai, nekreipiam dėmesio, bendraujam toliau“. Ir mes toliau bendravom su Sahlins, o iš to galų gale išėjo gastrolės Čikagoje.

Prisimena Jane ir Bernie Sahlins

Jane: „Vilniuje mes buvom keturias ar penkias dienas, ir kiekvieną dieną žiūrėjome vis kitą spektaklį. Mūsų prašymu buvo suorganizuotas dienis „Kvadrato“ spektaklis, nors iš anksto buvome įspėti, kad jo į Ameriką tikrai neišleis (po dvejų metų, 1990-aisiais, Amerikoje buvo vaidinamas ir „Kvadratas“! – aut. past.). Kadangi mes dirbome kartu su Alley teatru, turėjom suderinti, kokius spektaklius norime pasikviesti. Paprastai mes kreipėme dėmesį į vizualiąją pusę, kad vertimas neturėtų didelės įtakos. Aišku, „Dėdė Vania“ – gerai žinoma pjesė, tai tas padėjo. Bet apskritai Nekrošiaus darbai tokie ypatingi, kad nereikėjo jokių kriterijų. Lietuvos Kultūros ministerija buvo geranoriškai nusiteikusi mūsų atžvilgiu. Problemų iškilo antrą kartą, bet tai buvo susiję su Amerikos ambasada ir vizų išdavimu. Turėjome skambinti Kongreso atstovui iš Čikagos Sidney Yates, kad padėtų. Vis tiek teatras vėlavo dvi dienas, teko atidėti bilietų pardavimą, – gerai, kad tai numatydami, buvome apdraudę spektaklius per Lloyd's of London.“

Bernie: „Mes nežinojome, kad Čikagoje tokia stipri lietuvių bendruomenė. Iš pradžių jaudinomės, kaip publika reaguos į spektaklius svetima kalba, bet bilietai greitai buvo išpirkti; netgi buvo pridėti papildomi spektakliai. Nekrošiaus spektaklių kokybė nepaprasta. 'Pirosmani...' toks nuostabus, kad tau nieko iš anksto nereikia žinoti apie patį dailininką! Manau, kad per mažai kalbama apie tai, jog tokie žmonės kaip Nekrošius iš esmės keičia mūsų supratimą apie teatrą. Mano pažįstami aktoriai ir režisieriai iki šiol prisimena jo spektaklius, kaip didžiausius savo gyvenimo išpūdžius. Jo spektakliai patiesino mūsų buvimą; Nekrošius kartu su britų teatru iškėlė mus iki aukščiausio lygio festivalio.“

Arūnai, pakalbėkime apie techninę pusę – ar sudėtinga buvo pritaikyti spektaklius kitoms scenoms?

Prieš gastroles įvyko techninė kelionė, atvažiavo dailininkai ir režisierius, atvežė brėžinius, išmatavimus ir susipažino su teatrais. Houstono teatro scena yra įsikūsi į salę, iš trijų pusių sėdi žiūrovai. Aktoriai nebuvo įpratę vaidinti tokioje erdvėje, tai



„Žemė L“ radijo svečiai – Tarptautinio teatro festivalio Čikagoje steigėjai Bernie ir Jane Sahlins, už jų – Ramunė Zdanavičiūtė-Lapas ir Raimundas M. Lapas.

Asmeninio R. ir R. Lapų archyvo nuotr.



Viešėdami Čikagoje jaunimiečiai surengė koncertą Jaunimo centre. Iš k. aktoriai: Algirdas Grašys, Antanas Šurna, Juozas Pocius, Vidas Petkevičius, Vladas Bagdonas ir Juozas Jaruševičius.

Eimuntas turėjo truputį pritaikyti režisūrą. Bet vietinis techninis personalas buvo visai gerai susipažinęs su spektakliais, nes matė jų video įrašus. Beje, tada Nekrošius ir jo žmoną Nadią Gultiajevą į svečius pasikvietė Arthur Miller.

Ar jis jau žinojo apie Nekrošių?
Miller lankėsi Lietuvoje ir matė Nekrošiaus spektaklius, labai gražiai juos aprašė, siūlė amerikiečių teatrams kviešti, bet tuomet nieko neišėjo. E. Markson, kuri asmeniškai pažinojo Miller, suorganizavo jų susitikimą. Pamenu, Arthur Miller pakvietė Eimuntą ir Nadią pietums į savo namus Manhattane, aš irgi dalyvavau kaip vertėjas. Labai gražiai, maloniai pabendravome, ir ten Nekrošius išdrįso paklausti, ar Miller nesutiktų duoti jam interviu... Mes sugrįžome pas jį dar kartą ir įrašėme pokalbį su A. Miller, kurį pravedė E. Nekrošius!

Ir štai 88-ųjų vasara. Jaunimo teatro gastrolės Houstone ir pasirodymas Čikagos Tarptautiniame teatro festivalyje. Ar spektakliai vyko kitaip, negu Lietuvoje?
Turinys buvo tas pats, tik publika skirtinga. Žiūrovai sėdėjo su ausinėmis, jie klausėsi mano balso. Bet reakcija buvo labai teigiama, tiek recenzentų, tiek žiūrovų – po „Dėdės Vanios“ kiekvieną kartą žmonės plojo stovėdami.

Ar teko išgirsti iš amerikiečių, ką jie galvoja apie spektaklius?
Labai daug girdėjome amerikiečių atsiliepimų, ir labai sužavėti žmonės buvo – eidavo į užkulisius, siųsdavo laiškus ir dovanas; kritikai labai teigiamai rašė. Žiūrėti spektaklių atskrido kitų teatrų prodiuseriai, festivalių direktoriai – ne tik iš Amerikos, bet iš viso pasaulio. Teatras į Houstoną buvo pakviestas tuo metu, kai ten vyko teatro kritikų suvažiavimas; jie suspėjo į „Dėdės Vanios“ peržiūrą, apie penkiasdešimt kritikų ten buvo. Kitą dieną jie išsisklaidė po savo miestus, savo laikraščius, ir visi rašė apie spektaklį. Buvo daug straipsnių apie „Dėdę Vanią“!

O Čikagoje ar buvo daugiau amerikiečių, ar lietuvių žiūrovų?
Čikagos festivalis darė didelę reklamą teatrui, tad vietiniai amerikiečiai, kurie domisi teatru, pirk bilietus tiek į lietuvių, tiek ir į prancūzų, ispanų ar anglų spektaklius. Publika buvo mišri; aišku, labai daug lietuvių atėjo, labai teigiamai priėmė, džiaugėsi ir didžiavosi teatru.

Jeigu reiktų apibūdinti keliais žodžiais, kuo vis tiktai Nekrošius patraukė amerikiečius?
Aš manau, kad traukia visus tas pats – geras menas, kokybė. Mokėjimas pasakoti istoriją. Mokėjimas inscenizuoti, perteikti įdomiai, giliai, jautriai... Jis yra genijus; taip ne vienas žmogus sakė, ir aš sutinku, kad jis yra genijus, o visas pasaulis nori gero meno. Žmonės žavėjosi jo interpretacija, jo genialumu, aktorių meistriškumu, jų tikrumu, improvizacija, tuo, kad jie absoliučiai nemoka meluoti scenoje, negali blogai vaidinti.

Jaunimiečiai šiek tiek laiko praleido ir New Yorke, ar ne?

Pakeliui į Houstoną jie buvo sustoję New Yorke kokioms trimis dienoms. Čia įvyko susitikimas su lietuviais „Kultūros židiny“ ir buvo galimybė porą dienų pasižvalgyti. Houstone buvo tris savaites, o po to – į Čikagą. Spektaklius New Yorke jie rodė po poros metų, antro atvažiavimo į Ameriką metu – tuomet buvo vaidinami „Kvadratas“ ir „Dėdė Vania“, o Čikagos festivalyje – „Kvadratas“ bei „Ilga kaip šimtmečiai diena“.

Arūnai, ką, jūsų manymu, tos gastrolės atvėrė Jaunimo teatrui ir Nekrošiui?
Vartus į kitas šalis – juos iš karto pradėjo kvieisti Austrija, Italija, Ispanija, Kolumbija, Japonija... daug gastrolių buvo. Paskui Nekrošius išėjo iš Jaunimo teatro – dirbo LIFE festivalyje, vėliau „Meno forte“. Prisimenu, per Čikagos festivalį mes pietavome viešbutyje su E. Markson, ji motiniškai uždėjo ranką Nekrošiui ant pečių ir pasakė: „Eimuntai, dabar tavo gyvenimas pasikeis – atsivėrė durys ir langai, tave kviečia važinėti po visą pasaulį... Gal tas vyks kokių penkerius metus, gal dešimt ar net penkiolika... Tu atsivėrk tam. Nesipriešink, neužsidaryk, bet atsivėrk ir įleisk tą pasaulį į save ir į savo kūrybą. Leisk, kad tave tai pakeistų, paveiktų“... Tai buvo labai gražus ir jautrus pokalbis. Dabar kai aš pagalvoju – jau dvidešimt metų praėjo, ir Nekrošius toliau važinėja po pasaulį, stato spektaklius Italijoje, Portugalijoje ir kitur. Manau, kad jo tvarkaraštis užpildytas trejiems metams į priekį, o tada pranašavo gal penkerius metus, gal dešimt...

Jane ir Bernie Sahlins
Bernie: „Jeigu jis būtų turėjęs agentą ir pramokęs angliškai, jis būtų žvaigždė. Netgi be kalbos – jeigu režisuotų operas. Jis nebūtų galėjęs čia dirbti tokiais tempais, kaip buvo pripratęs, po pusmetį ar daugiau, bet jeigu būtų panorėjęs, būtų galėjęs padaryti pasaulinę karjerą. Nors žinau, kad jo spektakliai dalyvauja tarptautiniuose festivaliuose.“

Jane: „Man atrodo, kad jis niekada pilnai nesuvokė, koks jis puikus. Ir, įtariu, kad yra patenkintas tuo, kur ir kaip dirba.“

Arūnai, jums teko daug laiko praleisti su Nekrošiumi – koks jis žmogus?
Eimuntas yra labai įdomus, šiltas ir mielas draugas. Tikrai teko labai daug laiko su juo bendrauti, ir kas man brangiausia ir įdomiausia, kad aš, kaip vertėjas, galėjau dalyvauti daugelyje jo pokalbių. Aš stebėjau, kaip jis, bendraudamas su spaudos atstovais, traktavo kiekvieną interviu kaip pirmą, naują... Jokie klausimai nebuvo atmesti, kiekvieną klausimą jis apgalvodavo iš naujo, kiekvieną kartą jis kūrė iš naujo, šviežiai, ir kiekvienam pokalbiui



E. Nekrošius Jaunimo centro kavinėje. Jono Kuprio nuotraukos

atidavė save šimtu procentu. Ir tie jo atsakymai buvo tokie įdomūs – nors kartais netikėtai paprasti. Kaip, pvz., paklaustas apie žiurkę „Pirosmanyje“, kodėl jis ją įvedė, jis atsakė: „Radau“. Rado žaisliuką rekvizito kambary, jam patiko, ir viskas! Tai buvo didelė dovana su juo taip artimai bendrauti, dirbti, aš labai daug sužinojau apie teatrą, kūrybą iš žmogaus, kuris yra tikrai genijus. Iš kur jis gauna tas mintis, iš kur kyla tos idėjos ir vizijos, aš nežinau. Jis manęs klausdavo: „Kaip tau atrodo, kaip man čia daryt, užbaigt, ar kaip čia surišt“... O aš išsižiojęs tiesiog ne-



Scena ir A. Čechovo „Dėdė Vania“. Viduryje – pagrindinio vaidmens atlikėjas Vidas Petkevičius. Audriaus Zavadskio nuotr.

rasdavau žodžių: aš žemėje vaikštau, ir mano žodžiai – mirtingo žmogaus žodžiai; jo mintys ir jo galvojimai – visai kitokioje plotmėje. Jis kažkokiom kitom akim žiūri į pasaulį, gauna įkvėpimą ar viziją, mes nežinom iš kur, ir kuria.

Jane ir Bernie Sahlins
Bernie: „Kaip menininkas – jis neprilygstamas; turbūt tarp penkių geriausių režisierių pasaulyje. Jo vizijos, protas, išradingumas sunkiai pralenkiami. ‘Dėdė Vania’ – geriausias spektaklis, kurį esu matęs. Ir mūsų pažįstami, prisimindami festivalį, būtinai prisimena ‘Dėdę Vanią’ – su visomis detalėmis. Tai neįtikėtina! Aktoriai jį gerbė, juo didžiavosi, sunkiai jam dirbo – tai buvo nuostabu matyti“.

Jane: „Man jis atrodė labai kuklus žmogus. Iš pradžių jis būdavo labai nedrąsus, nes mes nekalbėjome ta pačia kalba, bet po spektaklių visuomet vykdavo baliukai, kurie užsitedavo iki išnaktų, ir kuo daugiau degtinės būdavo išgerta, tuo gyvesni darydavosi žiburiukai jo akyse. Atsimenu, kai jis lankėsi mūsų namuose, aš žinojau, kad mes nekalbame bendra kalba, bet atrodė, kad mes kalbam! Kai labiau susipažinom, jis būdavo nuotaikingesnis. Eimuntas suprato, kaip mes žavimės jo darbu, ir, manau, jam buvo tai labai malonu“.

CHIRURGAI

PETRAS V. KISIELIUS, MD, FACS
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
Tel. 331-221-9004

GEDAS M. GRINIS, MD
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija
HOLY FAMILY MEMORIAL UROLOGY
1818 Memorial Dr., Manitowoc, WI 54220
920-320-6344

VIDAUS LIGOS

SURENDER LAL, MD
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos susitarus

AUSŲ, NOSIES, GERKLĖS LIGOS

Darius Bliznikas MD SC
Ear, Nose and Throat • Allergy



7110 West 127th st. Ste 210 708-586-2212
Palos Heights IL 60463 www.palosent.com

STUBURO IR SKAUSMO LIGOS

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD
ir partneriai Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.
Elmhurst: 630-748-3300
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Barrington: 847-852-2000
www.illinoispain.com

AKIŲ LIGOS

ARAS ŽLIOBA, MD
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

LINAS SIDRYS, MD
AKIŲ LIGOS–CHIRURGIJA–AKINIAI
2701 W 69 th St., Chicago, IL
5706 W 111th St., Chicago Ridge, IL
Tel. 708-636-6622

DR. ELIGIJUS LELIS
Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL 60439
963 N. 129th Infantry Dr. #110
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

DANTŲ GYDYTOJAI

DR. SIMONA ŽILIŪTĖ
Dantų gydytoja
nuo š. m. rugpjūčio 1 d. perėmė
dr. Petreikytės kabinetą. Laukiami ir
seni, ir nauji pacientai.
9055 S. Roberts Road,
Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-4055
Valandos susitarus

DR. RAMUNĖ MACIJASKAS
Dantų gydytoja
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-2131
Valandos susitarus

DR. DALIA E. CEPELĖ, DDS
Dantų gydytoja
10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos susitarus

DR. LINA POŠKUS
Dantų gydytoja
11739 Southwest Hwy,
Palos Hts, IL 60463
9201 Broadway Ave., Brookfield
Tel. 708-387-2020

DR. DAIVA BIDVA
Dantų gydytoja
950 York rd. #110
Hinsdale, IL 60521
Tel. 708-485-2828

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
Tel. 708-422-8260

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101

DR. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA
Amerikos „TOP DENTIST“ 2009 M.
318 W. Touhy Avenue
Park Ridge, IL 60068
Tel. 847-692-2303
www.parkridgesmiles.com

PILNA DANTŲ PRIEŽIŪRA:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas • TMJ/TMD gydymas

DR. DALIA JODWALIS
Dantų gydytoja
15543 W. 127th St.
Suite 101, Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

SKELBIMAI 773-585-9500
www.draugas.org



KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę – www.racinebakery.com

autotradeusa
sales • export • rebuilding
www.autotradeusa.com



**PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!**
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

Specialios turistinės kelionės į Baltijos kraštus
Dėl informacijos skambinkite Ritai Penčylienei

Siūlome pigiausias skrydžius visomis oro linijomis
iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į

LIETUVĄ
VYTIS TOURS



www.vytistours.com

info@vytistours.com

1-800-778-9847

4024 235th St., Douglaston, NY 11363

Teiraukitės mūsų 2018 m. brošiūros. Ją galite patys išsispausdinti adresu:

www.vytistours.com

Specialios turistinės kelionės į Baltijos kraštus 2018 m.
Dėl informacijos skambinkite Ritai Penčylienei

Kainas sužinoti ir užsisakyti vietas galite

www.vytistours.com

Siūlome informaciją apie specialias nuolaidas

Atsiųskite savo el. pašto adresą

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Bronė Barakauskienė
Tel fax: 708-403-5717
mamabar3@aol.com

Rita Penčyliene
Tel fax: 708-923-0280
pencylar@comcast.net

POLSKA LINIE LOTNICE • POLSKI LOTNICE



doleris.com

tickets@doleris.com

1-800-514-9989

PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA

15-os advokatų komanda | Ilgametė patirtis | Lietuviškai kalbantys profesionalai



Nekilnojamas turtas

Imonių ir komercinė teisė

Paveldėjimo teisė JAV ir Lietuvoje

Atstovavimas teismuose

Boodell & Domanskis, LLC

Adomas Siudika
Teisininkas
(312) 938-4909
asiudika@boodlaw.com

Audra P. Karalius
Advokatė
(312) 219-8540
akaralius@boodlaw.com

A. Rimas Domanskis
Advokatas
(312) 540-1075
domanskis@boodlaw.com

Dainius R. Dumbrys
Advokatas
(312) 938-4905
ddumbrys@boodlaw.com

One North Franklin,
Suite 1200
Chicago, IL 60606
Fax: (312) 540 1162
www.boodlaw.com

REAL ESTATE

FIRST RATE
REAL ESTATE

4545 W. 67th Street
Chicago, Illinois 60629
Bus: 773-767-2400
Cell: 312-805-4851
Fax: 773-767-9886
E-mail: ausra.padalino@gmail.com



Aušra Kriščiūnaitė Padalino

Broker/savininkė

Kalbame lietuviškai, ispaniškai, angliškai

 Patirtis – daugiau nei 35-eri metai

PERSPEKTYVUS namų, butų, žemės, verslo, investicijų
PIRKIMAS, PARDAVIMAS,
FINANSAVIMAS, PERFINANSAVIMAS ir
NUOMA



Rasa Mitkus

Nekilnojamojo turto ir paskolų brokerė

630-202-6867 rmitkus@yahoo.com
103 Ogden Ave, Clarendon Hills, IL 60514
homemaxrealtors.com

ADVOKATAI

Advokatas
GINTARAS P. ČEPĖNAS

6436 S. Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500

Valandos pagal susitarimą

PASLAUGOS

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ

2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

PERKA

BRANGIAI PERKU
GINTARO DIRBINIUS
IR GINTARO GRYNUOLIUS.

tel. 708-603-5494

SUBSCRIBE
Receive
BOTH!
ONE YEAR
DRAUGAS NEWS
12 ISSUES
LITHUANIAN
HERITAGE
6 ISSUES
\$45 mailed
\$30 internet
only

DRAUGAS NEWS

LITHUANIAN WORLD WIDE NEWS IN ENGLISH

My Paper – My Friend

My link to LITHUANIA!

 www.draugas.org/news

LITHUANIAN
HERITAGE

MAGAZINE IN ENGLISH

A supplement mailed separately



REMKIME
DRAUGO
FONDĄ

Nuo 1992 metų Draugo fondas padeda išlaikyti mūsų lietuvišką, katalikišką „Draugo“ laikraštį. Prisiminkite Draugo fondą savo testamente. Kelias stambesnių palikimų užtikrins „Draugo“ laikraščio gyvavimą daugelį metų!

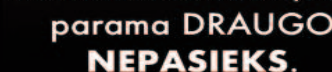
www.draugofondas.org

Paremkite DRAUGAS FOUNDATION apsipirkdami 

I ŽINGSNIS.
SUSIEKITE SAVO
amazon.com PASKYRĄ
SU
DRAUGAS
FOUNDATION
PELNO NESIEKIANČIA
ORGANIZACIJA.
Prisijunkite per
smile.amazon.com
ir paieškoje suveskite
DRAUGAS
FOUNDATION.
Šį veiksma pakanka
atlikti tik vieną kartą!



II ŽINGSNIS.
PAKEISKITE VISAS
ŽYMELES
(bookmarks)
IŠ amazon.com Į
smile.amazon.com
KASKART
apsipirkdami Amazon
internetinėje
parduotuvėje įsitikinkite,
kad jungiantės per
smile.amazon.com,
o ne
www.amazon.com
Jums jungiantis ir
apsiperkant per
www.amazon.com, Jūsų
parama DRAUGO
NEPASIEKS.



Jeigu jau apsipirkote AMAZON internetinėje parduotuvėje jungdamiesi per smile.amazon.com, ir kaip paramos gavėją nurodėte DRAUGAS FOUNDATION, perkant kitus kartus, Jūsų parama jau automatiškai pasieks mus.



D. Sabonis buvo visiškai arti Lietuvos istorijos NBA

Atkelta iš 9 psl.

D. Sabonio krepšinio IQ labai aukštas

Po išpūdingo pasirodymo NBA Domantas buvo apipiltas pagyrimais, bet pats išliko kuklus ir kalbėjo apie komandinius nuopelnus. Lietuvis pripažino, kad apmaudu likti taip arti trigubo dublio.

„Domas buvo arti trigubo dublio. Tai labai svarbu. Jis yra svarbi dalis to, ką mes bandome pasiekti su atsarginių penketu. Jo krepšinio IQ yra labai aukštas – jo perdavimai, žaidimo skaitymas, jis transportuoja kamuolį iš vienos pusės į kitą“, – lietuvių gyrė treneris Nate McMillan.

D. Sabonis susilaukė daug komplimentų ir iš gerbėjų, kurie negalėjo patikėti, kad rinkdamas beveik trigubą dublį lietuvis vis dar yra atsarginis. Vis garsiau pasigirsta kalbos, kad D. Sabonis galėtų pretenduoti į geriausio NBA atsarginio apdovanojimą.

„Pacers“ dilema: lietuvi gali tecti parduoti

Su 14,3 vidurkiu D. Sabonis yra antras pagal rezultatyvumą Indianos „Pacers“ žaidėjas, nors dar nė vienerių šio sezono rungtynių nepradėjo starto penkte. Nenuostabu, kad taip žaisdamas lietuvis žeriasi liaupses. Tačiau NBA apžvalgininkai atkreipia dėmesį ir į tai, kad „Pacers“ baudos aikštelėje dėl tokio lietuvio progreso darosi vis labiau ankšta.

ESPN apžvalgininkas Zach Lowes savo rubrikoje „10 dalykų, kurie man patinka ir kurie nepatinka“ apie D. Sabonį parašė taip: „D. Sabonis yra taip gerai nupoliruotas, jis yra produktyvus bet kuriame aikštės centimetre“.

„Indy Star“ apžvalgininkas Gregg Doyel kelia klausimą, ar, žvelgiant į ilgalaikę perspektyvą, „Pacers“ neturėtų atlikti pasirinkimo – M. Turner ar D. Sabonis?

Po rungtynių su „76ers“, kuriose D. Sabonis grėsmingai įdėjo į krepšį per Joel Embiid ir surinko 16 taškų, G. Doyel rašė: „Sirgaliai 107 sektoriuje, sėdėję už mano nugaros, ketvirtajame kėlinyje skandavo: ‘Sodinkite Myles Turner ant suolo! Parduokite jį’. O po rungtynių J. Embiid ieškojo vieno ‘Pacers’ žaidėjo, norėdamas išreikšti jam pagarbą. Jis pakėlė ranką ir pasveikino D. Sabonį. Šis atsakė tuo pačiu. Štai kokių geru žaidėju D. Sabonis tapo.

O dabar prisėskite, nes tai perskaitę galite nukristi. Visoje NBA lygoje pagal žaidėjo efektyvumo reitingą (Player Efficiency Rating, PER) D. Sa-

bonis yra trečias (27,7), nusileisdamas tik Stephen Curry (30,0) ir Kevin Durant (27,8). M. Turner efektyvumas yra tik 16,2, ir tai tik šeštas rodiklis pačioje ‘Pacers’ komandoje“.

Žaisti kartu, pasak apžvalgininko, M. Turner ir D. Sabonis vargu ar gali. Šį sezoną kartu aikštėje jie praleidžia vidutiniškai vos po 5 min., per kurias varžovai pelno vidutiniškai 11 taškų daugiau nei ‘Pacers’. Taigi jų tandemas neveikia, ir treneris Nate McMillan jį naudoja retai“.

Taikosi į unikalų apdovanojimą

Šiame sezone užtikrintai rungtyniaujantis D. Sabonis gali tikėtis pretenduoti į apdovanojimą, kuris lietuviams būdavo neįkandamas. Šeštojo žaidėjo prizas NBA lygoje skiriamas tiems, kurie būna geriausi žaidėjai kylantis nuo atsarginių žaidėjų suolelio.

Krepšininkas, norintis pretenduoti į šį apdovanojimą, privalo NBA reguliariojo sezono metu daugiau rungtynių kilti nuo suolo nei pradėti startiniame penkte.

22-ąjį lietuvis šiame sezone dar nei vienerių rungtynių nepradėjo žaisti nuo pirmosios minutės, tačiau tai netrukdo D. Saboniui per beveik 25 žaidimo minutes pelnyti vidutiniškai 14,3 taško ir atkovoti 9,1 kamuolio po krepšiu. Su tokia statistika Lietuvos rinktinės vidurio puolėjas realiai gali pretenduoti į šeštojo žaidėjo apdovanojimą. Pavyzdžiui, 2010–2011 m. sezone šioje kategorijoje laimėjo puolėjas Lamar Odom, kuris vidutiniškai pelnydavo 14,4 taško ir atkovodavo 8,7 kamuolio.

Arčiausiai šio prizo 1992 m. buvo Šarūnas Marčiulionis. Tuomet 18,9 taško rinkęs gynėjas liko antras ir nusileido Detlef Schrempf. Pastarasis tą sezoną pelnydavo taškų kiek mažiau nei Š. Marčiulionis – 17,9, bet vidutiniškai atkovodavo beveik po 10 kamuolių per rungtynes.

„Raptors“ su JV pasismagino Čikagoje

NBA Rytų konferencijos lyderis Toronto „Raptors“ klubui (14-4), net ir rungtyniaujant be savo lyderio Kawhi Leonard, viešnagė Čikagoje jokių problemų nesukėlė. Lietuvio Jono Valančiūno komanda „Bulls“ (4-13) krepšininkus pervažiavo net 122:83.

JV ant parketo praleido tik 14 min., per kurias spėjo pelnyti 8 taškus (4/5 dvitaškiai, 0/1 tritaškiai) ir atkovoti 9 kamuolius. Lietuvis pridėjo rezultatyvų perdavimą, kartą suklydo bei du kartus pažeidė taisykles.

KALBA VAIKAI

Viskas gerai, aš turiu sąžinę!

Sąžinė būna tada, kai padarai ką nors nelabai gero ir labai ilgai apie tai galvoji. Kartą trenkiau savo broliui, nes jis sugriovė mano pastatytą garažą, kai žaidžiau gaisrininkus. Tada labai supykau ir neatsiprašiau brolio už tai, kad jam trenkiau. Jis man tai netrenkė, bet paskui nuėjo pas mamą ir viską jai papasakojo. Mama sakė, kad jei aš turiu sąžinę, tai atsiprašysiu brolio. Bet aš neatsiprašiau. Ir paskui dar visą kitą dieną neatsiprašiau. Ir dar paskui aš niekaip negalėjau pamiršti to savo brolio. Po dviejų dienų jau atsiprašiau, ir mes susitaikėme. Mama sakė, kad mano sąžinė man liepė susitaikyti ir atsiprašyti. Iš tikrųjų tai sąžinės nesimato, bet jei padarai ką nors negera ir paskui labai ilgai apie tai galvoji, tai reiškia, kad sąžinę tas vaikas vis vien turi. Tai viskas gerai, aš turiu sąžinę!

Ažuolas, 6 metai

Kai mama siurbė kilimus, tėtis labai ilgai žaidė savo telefonu. Tada mama jam pasakė, kad tėtis visai neturi sąžinės ir elgiasi kaip koks begėdis. Tada tėtis nuėjo plauti indų, bet kai išplovė, tai vėl atsisėdo sau ir toliau žaidė kažkokį žaidimą savo telefone. Jis taip ilgai žaidė, kad net pasibaigė baterija ir telefonas „numirė“. Tada tėtis pradėjo ieškoti savo telefono kroviklio, bet mama jį paslėpė į tokią vietelę. Aš mačiau, kur mama paslėpė kroviklį. Bet mama paprašė, kad aš jos neišduočiau, todėl tėčiui nepasakiau, kur tas kroviklis padėtas. Mama man sakė: „Jei turi sąžinės, tai neparodyk tėčiui, kur aš padėjau telefono kroviklį.“ O tėtis prašė, kad aš pasakyčiau, kur

tas kroviklis. Aš net nežinojau, ką man daryti. Bet nepasakiau, nes kai ilgai žaidi telefonu, tai labai genda akys. Aš noriu, kad mano tėtis gerai matytų.

Saulė, 5 metai

Mūsų sąžinės balsas – tai močiutė. Ji visada visiems primena, kad jau reikia važiuoti į kaimą kapų sutvarkyti. Dar pasako, kad jau rytoj bus mamos vardo diena, o kai būna šventė bažnyčioje, tai man, tėčiui ir mamai visada liepia būtinai nueiti ir dar su visais arbatos išgerti ir kokių nors sausainių arba pyrago nusinešti. Mama sako, kad jei močiutė neprimintų, tai ji būtų visai pamiršusi, kad čia visai neseniai buvo tėčio vardo diena. Tai močiutė pasakė, o pati ne tik pasveikino tėtį, bet ir nuėjo į bažnyčią ir už jį pasimeldė. Paskui vakare valgėme tortą, ir močiutė tada priminė, kad torto daug valgyti negalima, nes jis labai saldus, jame daug cukraus. Tada mama pasakė, kad tas tortas jos sąžinei tegul lieka.

Paulina, 6 metai

Man atrodo, kad sąžinės balsas – tai toks kaip vaiduoklis-gerietis. Visi geri žmonės turi sąžinę, todėl kai ką nors nuskriaudi arba netyčia užgauni, tai būtnai reikia atsiprašyti, kad susitaikytum ir kad sąžinė galėtų ramiai sau miegoti. Juk kai atsiprašai vaiko, tada jam jau mažiau skauda.

Augustinas, 5 metai

Užrašė Aldona Atkočiūnaitė
Artuma, 2018 m. lapkričio, Nr. 11

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.

CICERO, 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)

Tel. 1-800-994-7600

www.petkusfuneralhomes.com

Žymenį
„Geriausios laidojimo paslaugos“

Southtown suteikė

Palos-Gaidas
FUNERAL HOME

11028 S. Southwest Hwy. Palos Hills, Illinois
(708) 974-4410 www.palosgaidasfh.com



„Draugo“ prenumeratoriai gali skaityti „Draugą“ internete be jokio papildomo mokesčio.

Pageidaujantys turėtų parašyti apie tai administracijai:

administracija@draugas.org

ir gauti „log in“ bei slaptažodį.

Skaitykite „Draugą“ greičiau!

draugas.org/mirties

PAS MUS IR APLINK MUS

■ **Lapkričio 25 d., sekmadienį, po 11 val.** Mišių visus maloniai kviečiame į Padėkos pietus Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos salėje. Vyks metinis parapijos narių susirinkimas

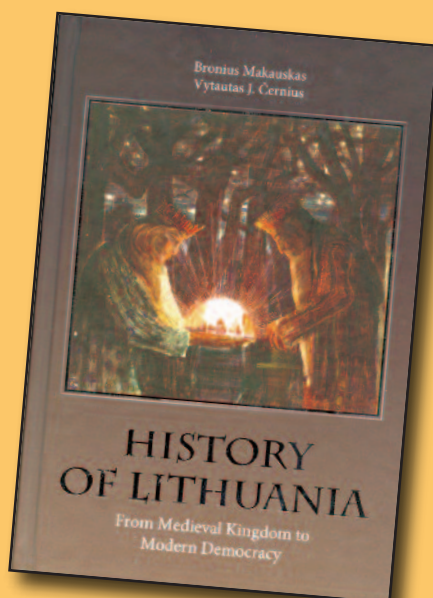
■ **Ray Bartkaus šiuolaikinio meno instaliacija „Gardens“ („Sodai“)** bus eksponuojama nuo lapkričio 26 d., pirmadienio, iki lapkričio 28 d., trečiadienio, Harold Washington Library Centre, 9-ame aukšte, Winter Garden, 400 S. State Str., Chicago, IL 60605

■ **Čiurlionio galerija ir filatelistų draugija „Lietuva“** kviečia į vaikų piešinių parodos-

konkurso vaikams „Mano Lietuva“, skirto Lietuvos valstybės atkūrimo 100-mečiui pažymėti, parodos atidarymą š. m. gruodžio 1 d. 2 val. p. p. Čiurlionio galerijoje (5620 S. Claremont Ave., Chicago, IL 60636). Konkurso rengėjai 4 amžiaus grupėse išrinko 12 nugalėtojų. Išleisti nugalėtojų pašto ženklai, galiojantys JAV, kurie nugalėtojams bus įteikti parodos atidarymo metu. Taip pat nugalėtojai bus apdovanoti pinigine premija. Konkurse dalyvavo 113 JAV liuanistinių mokyklų mokinių. Parodos kuratorius – dr. Audrius Plioplys. Parodos rėmėjai: Lietuvių Fondas, filatelistų draugija „Lietuva“ ir Audrius Plioplys.

Istoriko Broniaus Makauskos ir prof. Vytauto Černiaus naujos dviejų dalių knygos anglų kalba

HISTORY OF LITHUANIA From Medieval Kingdom to Modern Democracy sutiktuvės



lapkričio 25 d., sekmadienį, 12:30 val. p. p.

Lietuvių dailės muziejaus galerijoje „Siela“

Pasaulio lietuvių centre

14911 E. 127th St. Lemont IL. 60439

Apžvalgininkai: Istorikas **dr. Robertas Vitas**

ir teisininkas **Pranas Jurkus**

Muzikinė programa ir vaišės

California Lithuanian Credit Union

Santa Monica, CA

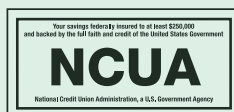
Savings 1.25%

IRA 1.50%

(310) 828-7095

info@clcu.org www.clcu.org

Credit Cards | Mobile Banking
International & Domestic Wires
Teen Accounts | College Savings



Namams pirkti paskolas
duodamos mažais mėnesiniais
įmokėjimais ir prieinamais nuomščiais.

Kreipkitės į

Mutual Federal Bank,
2212 West Cermak Road.
Tel. (773) 847-7747

Advokatas VYTENIS LIETUVNINKAS

4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629

(Skersai gatvę nuo „Draugo“)

Tel. 773-284-0100

info@1honestlawyer.com

www.draugas.org

JAUNIMO CENTRO VAKARIENĖ

2018 m. gruodžio 9 d.

JAUNIMO CENTRO
DIDŽIOJOJE SALĖJE

5620 S. Claremont Ave, Chicago, IL 60636

**1:30 val. p. p. – šv. Mišios tėvų Jėzuitų
koplyčioje**

2:30 val. p. p. – šventinė programa:

**Lietuvių Operos Čikagoje choras ir solistai,
vakarienė ir pabendravimas.**

Laukiame Jūsų!

Bilietai kaina – 55 dol.

Skambinti tel. 708-447-4501 (Mildai)
arba tel. 312-493-8754 (Viktorijai)



**2018 m. gruodžio 1 d.
12 val. dienos**

TILŽĖS AKTO 100 METU PAMINĖJIMO ŠVENTĖ



**Dailės Muziejaus salėje
Pasaulio Lietuvių Centre
14911 E 127th St.
Lemont, IL 60439**

Numatyta:

Koncertas
Pranešimas
Vaišės



Šventę organizuoja
Mažosios Lietuvos Fondas ir Draugija



Taip pat dalyvauja:
LR Generalinis Konsulatas Čikagoje;
Lietuvių Šaulių Sąjunga Išeivijoje;
Vydūno Fondas ir
Lituanistinių tyrimų centras.

RENGINYS NEMOKAMAS



Pasidalinkite nuomone
facebook
www.facebook.com/draugolaikrastis

<http://calendar.draugas.org>